



Informationsblatt des Amtes  
Eggebek mit den Gemeinden  
Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl,  
Langstedt, Sollerup,  
Süderhackstedt, Wanderup und  
amtliche Bekanntmachungen der  
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl  
und Wanderup



*Frohe*  
WEIHNACHTEN  
*und einen guten*  
RUTSCH  
*ins Jahr*  
2021

WÜNSCHT IHNEN  
DIE REDAKTION



## Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,  
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist unter der  
kostenlosen Rufnummer **116117** 24-Stunden erreichbar.

### Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

#### HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

### Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

### Anlaufpraxis Flensburg

Knuthstr. 1, 24939 Flensburg

Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr

mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr

### Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg

Marienhölungsweg 4, 24939 Flensburg

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und

feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

### Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst

mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00- 18.00 Uhr, samstags,

sonntags + feiertags 10.00- 12.00 Uhr.

**Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen  
Rufnummer 116117. Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notruf-  
nummer 112.**

### Sozialpsychiatrischer Dienst

**Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-  
26, 24837 Schleswig Tel. 04621-810-0 - Beratung, Hilfen und Informa-  
tionen kostenlos, freiwillig, vertraulich**

Mo - Do: 08.00 - 17.30 Uhr ; Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

### Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Don-  
nerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636-  
2520023 oder 04609-253.

### Zahnärztlicher Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr

Info auch im Internet unter [www.zahnaerzteverein SL-FL.de](http://www.zahnaerzteverein SL-FL.de)

### AIAnon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag  
um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Infos bei Elke, Tel.: 0 46 26 – 8 61

### Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen,

Angehörigen und Freunden

- Vermittlung von Hilfsangeboten

- Beratung von MitarbeiterInnen des Sozial-

Gesundheits- und Bildungswesens

- Präventionsveranstaltungen

- Beratung im Chat unter [www.suchtonline.de](http://www.suchtonline.de)

(mo. 17-19 Uhr & do. 10-12 Uhr)

### Kontakt und weitere Informationen unter:

Tel. 04621- 48 61 0 und [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de)

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: [Angela.Dronia@diako.de](mailto:Angela.Dronia@diako.de)

### Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Be-  
ratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen  
in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel,  
Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind.  
Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch  
anonym.

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** dienstags 17.30 – 18.30 Uhr und  
freitags 9.00 – 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

**Offene Sprechstunde in Satrup:** mittwochs 16.00 – 17.00 Uhr im Kltur-  
zentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 04621-48610 oder

[www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

### Fragen in Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,

24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0

Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,

24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

### Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer, Am Beektal 1, Eggebek, ist jeden 2. und 4. Mittwoch  
in der Zeit von 15:00-17:00 Uhr geöffnet. Bei der Abgabe von Kleidung  
und Haushaltsgegenständen setzen Sie sich bitte vorher telefonisch mit  
Frau Corinna Grosskopf, 0176-83572914 in Verbindung.

### Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder  
seelischen Notlagen: montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr  
Wochenenden u. Feiertage rund um die Uhr



**SOZIALSTATION**  
im Amt Eggebek gGmbH

Kamplanger Weg 11 p, 24997 Wanderup

Büro 7.30 - 13.00 Uhr: 0 46 06/3 48

**24h Notruf: 01 60/2 60 75 75**

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Amt Eggebek und die Gemeinden des  
Amtes und Kirchengemeinden  
Eggebek-Jörl und Wanderup

### Verantw. Redaktion:

Amtsvorsteherin Ute Richter,

Amtsleiter Lars Fischer.

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind  
die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek,

24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

04609-900-225,

E-Mail: [wir@amt-eggebek.de](mailto:wir@amt-eggebek.de)

### Red.-Ansprechpartner/in:

Kirsten Pritscher u. Doris Sellschopp

### Redaktionelle Mitarbeit:

**Peter Axelsen,**

Renzer Straße 46, 24997 Wanderup,

04606-96 56 76 o. 0172 4562452,

E-Mail: [christa-petera@t-online.de](mailto:christa-petera@t-online.de)

**Christa Thordsen,**

Eggebek Weg 9, 24992 Janneby,

04607-2 67,

E-Mail: [christa@jthordsen.de](mailto:christa@jthordsen.de)

**Rosita Ernst-Thoröe,**

Stieglunder Weg 2, 24992 Jörl,

04607-370,

E-Mail: [LandFrau-Rosita@t-online.de](mailto:LandFrau-Rosita@t-online.de)

### Druck:

Druckerei Ernst H. Nielsen,  
Behmstraße 5, 24941 Flensburg

Tel.: 0461-999 39 39

E-Mail: [info@druckerei-nielsen.de](mailto:info@druckerei-nielsen.de)

*Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.*

*Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich  
aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffent-  
lichung besteht nicht. Namentlich gekennzeichnete Arti-  
kel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausge-  
bers und der  
Redaktion wieder*

### Gestaltung & Anzeigenverwaltung:

Jorlum-Werbung

Inh. Ismael Bruhn

Hauptstr. 34, 24992 Jörl,

Tel.: 04607 - 2549818

E-Mail: [wir@jorlum.de](mailto:wir@jorlum.de), [www.jorlum.de](http://www.jorlum.de)

- 04 REZEPT
- 06 NEUES AUS DEM AMT
- 09 Aus der Region
- 10 Klimaschutz
- 11 Erwachsenenbildung
- 12 Unsere KiTas
- 13 Unsere Schulen
- 14 EGGEBEK / LANGSTEDT
- 16 WANDERUP
- 21 JERRISHOE
- 21 JÖRLER RAUM
- 23 KIRCHEN

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE  
JANUAR-AUSGABE IST AM 10. DEZEMBER**

**ÖFFNUNGSZEITEN AMTSVERWALTUNG**

Die Amtsverwaltung Eggebek ist Corona bedingt für den Publikumsbetrieb nur nach vorheriger Terminvereinbarung mit der jeweiligen Sachbearbeiterin bzw. dem jeweiligen Sachbearbeiter geöffnet. Wir bitten um Ihr Verständnis.

**SCHLIESSUNG DER AMTSVERWALTUNG**

Die Amtsverwaltung hat von Montag, den 28.12.2020 bis Mittwoch, den 30.12.2020 geschlossen!

Wir bitten Sie dies zu berücksichtigen und sich darauf einzustellen!  
Ab dem 04.01.2021 sind wir dann wieder für Sie da!

Wir wünschen allen schöne Feiertage.



## Alte Schule Wanderup

PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

Ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
wünscht das Team  
Alte Schule Wanderup!

### Mittagstisch im Dezember

in der Alten Schule von 11:30 bis 14 Uhr  
zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Wir liefern  
den Mittagstisch  
auch in Ihre Firma!

Di.01.12.	Kartoffelsuppe / Kartoffelpuffer mit Apfelmus (1,3)	5,00€ 5,00€
Mi.02.12.	Dansk Bøf mit Kartoffeln, Soße, Zwiebeln und Rotkohl	7,00€
Do.03.12.	Spanferkel mit Püree und Sauerkraut (7)	6,00€
Fr.04.12.	Lachssteak mit Rosmarinkartoffeln, Sourcream und Salat (3,4,7,12)	7,00€
Mo.07.12.	Jägerschnitzel mit Nudeln oder Kartoffeln und Salat (1,3,7,11)	6,00€
Di.08.12.	Erbsensuppe / Putensteak mit Gemüse und Gratin (3,7)	5,00€ 6,00€
Mi.09.12.	½ Ente mit Kartoffeln und Rotkohl	7,50€
Do.10.12.	Tafelspitz mit Salzkartoffeln, Bohnen und Meerrettichsoße (7,11,12)	7,00€
Fr.11.12.	Fischteller mit Bratkartoffeln und Gurkensalat (4)	7,00€
Mo.14.12.	Frikadelle mit gestovten Bohnen, Salzkartoffeln und Soße (1,3,7,11)	6,00€
Di.15.12.	Gänsekeule mit Rotkohl und Kartoffeln	8,00€
Mi.16.12.	Gulaschsuppe	5,00€
Do.17.12.	Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke (3,7,11)	6,00€
Fr.18.12.	Seelachs mit Petersiliensoße, Salzkartoffeln und Salat (1,3,4,7,11)	7,00€
Mo.21.12.	Schlemmer-Schnitzel „Alte Schule“ mit Erbsen, Wurzeln und Salzkartoffeln	6,00€
Di.22.12.	Grünkohlsuppe / Kohlroulade mit Salzkartoffeln (1,3,7)	5,00€ 6,00€
Mi.23.12.	Rinderleber mit Püree und Zwiebeln (1,7)	6,00€

Jeden Tag Grünkohl mit Kochwurst als Ausweichgericht

### Unsere Weihnachtskarte

gültig am 24.12.20/ 25.12.20/ 26.12.20

Bitte rechtzeitig vorbestellen!  
Abholung: 12:00 Uhr & 17:00 Uhr bis 17:30 Uhr

**Belegte Brote, Weihnachtsplatte**  
Lachs, Grönlandkrabben, Hering, Forelle, Pastete, Kochschinken, Roastbeef, Schweinebraten Käse.  
Nach Art des Hauses garniert. 5 Stk à Pers. 20,50€

**Warme Speisen**  
Ochsenbäckchen mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffeln und Soße à Pers.15,50€

1 Gänsekeule mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffeln und Soße à Pers.15,50€

2 Rouladen mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffeln und Soße à Pers.16,50€

Hirschbraten mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffeln und Soße à Pers.15,50€

Schweinebraten mit Rotkohl, Rosenkohl, Kartoffeln und Soße à Pers.12,50€

Bratapfel Kompott à Pers.3,00€

Pannacotta mit Zimtpflaume à Pers.3,00€

Urlaub bis zum 11.01.2021

Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen u. sind deshalb kennzeichnungspflichtig.



# Rouladentopf

Weihnachtszeit ist Rouladenzeit. Jeder kennt sie und hat auch seine eigene Art, sie zuzubereiten. Ilse Pollmann zeigt Ihnen heute ihr ganz persönliches Rezept.

*Diese Zutaten werden benötigt:*



1 kg Rouladenfleisch  
in dünnen Streifen



1 große Zwiebel  
fein gewürfelt



250g Schinkenspeck  
gewürfelt



4 Gewürzgurken  
gewürfelt



1 rote Paprika  
gewürfelt



1 Dose Pilze  
gewürfelt

Außerdem: 1 TL Paprikapulver, 1 gestrichener EL Senf, 6 EL Tomatenmark, 1 l Brühe, Kräuter nach Wahl und Crème fraîche

## Rouladentopf

1. 1kg Rouladenfleisch in dünne Streifen schneiden, salzen, pfeffern und mit der gewürfelten Zwiebel anbraten. Mit Paprikapulver bestäuben, dazu Senf und Tomatenmark einrühren.
2. Schinkenspeckwürfel in einer anderen Pfanne anbraten und zum Fleisch geben. Mit Brühe auffüllen und ca. 1 Stunde köcheln lassen.
3. 1/4 Stunde vor Ende der Garzeit Gewürzgurken, Paprika und Pilze würfeln und hinzugeben.
4. Bei Bedarf mit Kräutern verfeinern und Crème fraîche dazu reichen.

*Nun wünsche ich noch allen eine schöne Weihnachtszeit  
und ein gesundes neues Jahr! Trotz Corona geht es immer  
irgendwie weiter. Macht bitte das Beste daraus.*

*Eure Ilse Pollmann*







## NEUES AUS DEM AMT

### Zum Weihnachtsfest einen besonderen Gruß in alle Gemeinden des Amtes Eggebek

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger!

In diesem Jahr werden wir die Advents- und Weihnachtszeit anders, vielleicht auch im engen, familiären Kreis ein Stückweit intensiver wahrnehmen und verbringen.

Das Zelebrieren von Gemütlichkeit mit Kerzenschein und Plätzchenduft in Ihrem Zuhause wird dabei einen noch höheren Stellenwert einnehmen.

Dennoch vermissen wir alle die unbeschwerten sozialen Kontakte wie beim Besuch eines Weihnachtsmarktes oder dem geselligen Miteinander einer Weihnachtsfeier, wie überhaupt uns die Nähe zu anderen Menschen sehr fehlt, weil es ganz einfach nicht unserem Naturell entspricht.

Die aktuelle Situation der Corona Pandemie drückt zunehmend auf die

Stimmung und doch müssen wir ihr mit Verantwortung, Vernunft und Verständnis begegnen.

Es sind keine einfachen Zeiten, für niemanden, aber halten Sie durch und gehen dankbar um mit dem was Sie haben. Bleiben Sie stark, passen Sie aufeinander auf und bleiben Sie vor allem gesund!

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Angehörigen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden mit vielen Glücksmomenten sowie persönliches und berufliches Wohlergehen für das Jahr 2021, mit der Hoffnung auf bald wiederkehrende „Normalität“ in unserem Leben.

Für den Amtsausschuss und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek

*Ute Richter*  
Amtsvorsteherin

*Lars Fischer*  
Amtsdirektor

Für die Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden, die Bürgermeister/Innen  
*Bent Petersen, Ute Richter, Heike Schmidt, Thomas-Peter Kahlund, Ralf Ketelsen, Ingo Hansen, Carsten Seemann und Ulrike Carstens*

### DER NEUJAHRSEMPFANG IM AMT EGGBEK KANN IM JAHR 2021 LEIDER NICHT STATTFINDEN!

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger

In Zeiten einer Pandemie sind hoffnungsvolle Prognosen schwer zu erstellen.

Mit großem Bedauern war und ist uns auf Grund der fehlenden Perspektive eine konkrete Planung zu dieser traditionellen Veranstaltung nicht möglich.

Viele andere Veranstaltungen wurden schon ab-

gesagt und auch wir müssen auf diesen schönen Abend mit Ihnen allen verzichten.

Angesichts der aktuellen Pandemie-Lage sagen wir somit schon jetzt schweren Herzens den Neujahrsempfang 2021 ab.

Dies im Sinne der Vernunft und Verantwortung damit Sie alle gesund durch diese schwierige Zeit kommen!

Auf Ihr Verständnis hoffend mit herzlichen Grüßen aus dem Amt Eggebek sowie im Namen des Veranstaltungsteams,  
Ihre Ute Richter, Amtsvorsteherin

### DIE KINDER DER KITA „TREENESTROLCHE“ BASTELTEN DEN TANNENBAUMSCHMUCK FÜRS DIENSTLEISTUNGSZENTRUM IM AMT EGGBEK



Die Kinder der KiTa „Treenestrolche“ haben das diesjährige Basteln des Tannenbaumschmucks übernommen. Auf Grund der aktuellen Lage war es leider in diesem Jahr nicht möglich, dass auch die Kinder den Tannenbaum schmücken. Diese Aufgabe musste vom Hausmeister Jan Hoffmann übernommen werden.



Die KiTa „Treenestrolche“ wünscht viel Freude mit dem geschmückten Weihnachtsbaum und eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit.

Das Amt Eggebek möchte sich nochmals recht herzlich bei den Kindern sowie allen Beteiligten für den wunderschön gebastelten Weihnachtschmuck bedanken.

Wir wünschen allen Lesern ein gesegnetes *Weihnachtsfest* und einen guten Rutsch in ein *gesundes neues Jahr!*



04607 25 49 818  
kontakt@jorlum.de  
www.jorlum.de

# LIEBE KUNDEN UND KUNDINNEN IM AMT EGGBEK



**SOZIALSTATION**  
im Amt Eggebek gGmbH

Ein Jahr voller Veränderungen liegt fast hinter uns.

Ein unruhiges Jahr, das uns mit der neuartigen intensiven Bedrohung des SARS-CoV-2 in den Grundfesten erschüttert hat. Unser Leben hat sich seitdem verändert. Viele Einschränkungen müssen in Kauf genommen werden, und ja, nicht immer sind alle rational nachvollziehbar. Die Situation ist für alle Menschen neu, da ist es nicht verwunderlich, wenn nicht alles gleich

wie am Schnürchen läuft. Aus der Not sind aber auch schöne Dinge entstanden. Wir leisten unbürokratische Nachbarschaftshilfe, werden mit Musikevents vor der Haustür überrascht und lernen neue kreative Gottesdienste kennen.

Wir, der Mitarbeiter und die Mitarbeiterinnen der Sozialstation Wanderup sind weiter für sie da.

Auch in Coronazeiten stehen wir Ihnen zur Seite, soweit es uns möglich ist.

Und Sie haben uns die Treue gehalten, darüber freuen wir uns sehr.

Für die eingegangenen Spenden, Aufmerksamkeiten und die netten Worte möchte ich mich

im Namen aller Mitarbeiter/Innen recht herzlich bei Ihnen bedanken, auch im Voraus für noch eventuell angedachte.

Es ist eine schöne zusätzliche Anerkennung und Wertschätzung unserer Arbeit.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche und schöne Weihnachtszeit und vor allem ein gesundes Neues Jahr 2021.

Es grüßt herzlichst im Namen aller Mitarbeiter/Innen  
Ihre Sozialstation Wanderup  
Bettina Dreißigacker

## WIR GRATULIEREN GEBURTSTAGE IM DEZEMBER 2020 Geburtstage in der Zeit vom 01.12. bis 05.01.

### Gemeinde Eggebek

Günther Maas	03.12.39
Irmgard Nissen	05.12.31
Joachim-Hans Wischnewski	13.12.41
Käthe Hansen-Jürgensen	16.12.20
Käthe Reinke	22.12.21
Christa Bünning	24.12.30
Jenny Rösler	28.12.42
Dorathea Petersen	30.12.37
Anita Petersen	01.01.27

### Gemeinde Jerrishoe

Lisa Fries	10.12.42
Renate Petersen	11.12.37
Ingrid Andresen	31.12.41

Waltraut Erdmann	03.01.35
Karl Erdmann	05.01.30

### Gemeinde Jörl

Rudi Schmidke	31.12.43
---------------	----------

### Gemeinde Langstedt

Heike Walter	10.12.42
Angelika Stegemann	12.12.45
Gerd Jensen	15.12.39
Aloisius Klinger	03.01.43
Karl-Heinz Rödiger	03.01.44
Hans-Heinrich Reimer	04.01.39

### Gemeinde Sollerup

Armin Ruff	12.12.43
Anna Gloe	20.12.38

### Gemeinde Süderhackstedt

Christel Petersen	06.12.33
Elke Weber	07.12.40

### Gemeinde Wanderup

Christa Kumke	01.12.35
Elfriede Schatz	08.12.35
Anita Jessen	24.12.41
Hans-Joachim Müller	26.12.45
Margarete Langholz	02.01.39
Gertrud Jochimsen	05.01.26

## EHEJUBILÄUM

### Diamantene Hochzeit:

Teadora und Christian Andresen, Wanderup, begehen am 17.12.2020 ihren 60. Hochzeitstag.

### Goldene Hochzeit:

Erika und Broder Petersen, Wanderup, begehen am 18.12.2020 ihren 50. Hochzeitstag.

*Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich!*

## BISHER VERÖFFENTLICHT

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 16.10.2020 bis 06.11.2020 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

### 16.10.2020 Nr. 36 S. 168-170

1. Nachtragssatzung über die Entschädigung in kommunalen Ehrenämtern (Entschädigungssatzung) Gemeinde Süderhackstedt

### 23.10.2020 Nr. 37 S. 182+183

2. Nachtragssatzung zur Verbandssatzung des Breitbandzweckverbandes Eggebek

### S. 184-189

Geschäftsordnung für die Verbandsversammlung des Breitbandzweckverbandes Eggebek

### 30.10.2020 Nr. 38 S. 190-195

Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung bestimmten Entwurf der 2. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 12 Sonstiges Sondergebiet

„Recyclingpark“ der Gemeinde Eggebek + Lageplan + Übersichtsplan

### S. 196-201

Bekanntmachung über den gebilligten und zur Auslegung

bestimmten Entwurf der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes Sonderbaufläche „Recyclingpark“ der Gemeinde Eggebek + Lageplan + Übersichtsplan

### 06.11.2020 Nr. 39 S. 203-207

Hauptsatzung der Gemeinde Süderhackstedt

### S. 208+209

Bekanntmachung über den Aufstellungsbeschluss sowie die öffentliche Auslegung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16 „Osterfeld“ der Gemeinde Eggebek nach § 3 Abs. 2 BauGB

### S. 210-215

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 12 „Sondergebiet Eggebek West“ der Gemeinde Eggebek nach § 3 Abs. 2 BauGB + Übersichtsplan

### S. 216-221

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Eggebek nach § 3 Abs. 2 BauGB + Übersichtsplan

### S. 224-232

Satzung der Gemeinde Eggebek über die Ermittlung, Herstellung und den Nachweis von notwendigen Stellplätzen für Kraftfahrzeuge (Stellplatzsatzung)+ Anlagen



MARTINA HENNINGSEN  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

KLAUS D. HUSMANN  
RECHTSANWALT

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfleregerecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2 10 83 60 · Telefax 04638-2 10 83 66 · info@kanzlei-im-norden.de

## GEFLÜGELPEST 2020

Die Geflügelpest hat mittlerweile auch den Kreis Schleswig-Flensburg erreicht. Das Amt Eggebek bittet daher alle Bürgerinnen und Bürger, die folgenden Hinweise zu beachten:

Tot aufgefundene Wildvögel sind dem Ordnungsamt zur Entsorgung zu melden. Das Einsammeln der Tierkörper ist unter Einhaltung von entsprechenden Schutzmaßnahmen vorzunehmen und sollte daher ausschließlich von hauptamtlichen Kräften des Amtes Eggebek erfolgen. Um einer weiteren Seuchenverschleppung entgegen zu wirken, sollten kranke oder verletzte Vögel in der Natur belassen und nicht einem Tierarzt vorgestellt werden.

Funde melden Sie bitte dem Ordnungsamt unter den Telefonnummern 04609 900 114 und 04609 900 117 bzw. außerhalb der Dienstzeiten unter der Telefonnummer 0151 64924038.

Seit dem 11.11.2020 gilt für den Kreis Schleswig-Flensburg und die Stadt Flensburg ein Aufstallungsgebot, welches sowohl für gewerbliche, als auch private Geflügelhaltungen gilt. Weitere Informationen zur Geflügelpest finden Sie auf der Homepage des Amtes Eggebek unter [www.amtegebek.de](http://www.amtegebek.de)

Ordnungsamt  
Amt Eggebek

### SITZUNGEN:

#### Gemeinde Eggebek

Gemeindevertreterversammlung Mi., 02.12.2020 19:30 Uhr  
Gasthof Thomsen

#### Gemeinde Janneby:

Gemeindevertreterversammlung Mo., 07.12.2020 19:30 Uhr  
Landgasthof Sollerup

#### Gemeinde Jerrishoe:

Gemeindevertreterversammlung Di., 08.12.2020 19:30 Uhr  
DLZ Eggebek

#### Gemeinde Jörl:

Gemeindevertreterversammlung Do., 26.11.2020 19:30 Uhr  
Landgasthof Sollerup

#### Gemeinde Langstedt:

Gemeindevertreterversammlung Mi., 02.12.2020 19:30 Uhr  
Gasthof Langstedt

#### Gemeinde Sollerup

Gemeindevertreterversammlung Do., 03.12.2020 20:00 Uhr  
Landgasthof Sollerup

#### Gemeinde Süderhackstedt:

Gemeindevertreterversammlung Di., 01.12.2020 20:00 Uhr  
Landgasthof Sollerup

#### Gemeinde Wanderup

Gemeindevertreterversammlung Di., 01.12.2020 19:30 Uhr  
Westerkrug

Im Zuge der Corona-Pandemie müssen sich Besucher vorab telefonisch unter 04609-900-221 oder 04609-900-225 anmelden. Beim Eintreten und Verlassen des Sitzungsgebäudes sind die derzeit geltenden Hygiene- und Abstandsbestimmungen unbedingt einzuhalten.

### STANDESAMT

#### Sterbefälle:

22.10.2020 Gerhard Lehmppfuhl, Wanderup, 75 Jahre  
24.10.2020 Gisela Schultz, Eggebek, 80 Jahre  
28.10.2020 Annett Böschen, Langstedt/Schnarup-Thumby, 53 Jahre  
29.10.2020 Renate Hinrichsen, Sollerup, 68 Jahre  
31.10.2020 Helga Böhm, Langstedt, 85 Jahre  
08.11.2020 Anita Schmidt, Sollerup, 88 Jahre



**KFZ WAMSER**  
WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB  
TEL. : 04609- 707 FAX: -1431  
KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

### FEUERWERKSKÖRPER UND BRANDEMPFINDLICHE GEBÄUDE

Wenn der Dezember auch erst gerade begonnen hat, neigt sich das Jahr 2020 unweigerlich dem Ende zu.

Für viele von uns ist es selbstverständlich, das alte Jahr mit einem kleinen Feuerwerk aus Raketen und anderen Knallkörpern zu verabschieden und das neue Jahr zu begrüßen.

Aber denken Sie dabei bitte an folgende Bestimmungen und allgemeine Regeln:

- ▶ In unmittelbarer Nähe von z.B. Kirchen und Kinder- und Altersheimen sind Feuerwerke generell verboten.
- ▶ Auch in unmittelbarer Nähe zu brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen ist das Abbrennen eines Feuerwerkes verboten.  
Denken Sie dabei bitte besonders an die wenigen, aber doch so schützenswerten Gebäude mit einem Strohdach.
- ▶ Grundsätzlich dürfen nur Erwachsene (ab 18 Jahren) zum Jahreswechsel Silvesterfeuerwerk nutzen, nur einzelne Feuerwerke sind ab 12 Jahren erlaubt.
- ▶ Silvesterfeuerwerke dürfen nur zum Jahreswechsel, vom 31. Dezember bis zum 01. Januar, gezündet werden.

Der Gebrauch von Himmelslaternen ist verboten.  
Für den Jahreswechsel begleiten Sie meine besten Wünsche.  
Lars Fischer, Amtsdirektor

**DEIN HAUS. DEIN STROM.  
DEINE WÄRME.**

**STROMRECHNUNG NULL.  
DANK SONNENSTROM  
IN MEINEM HAUS**

 Photovoltaik

 Stromspeicher

 Wärmepumpen

 Lüftung

 Pelletheizung



**DEIN HANDWERKSBEREIBPLUS  
AUS SCHLESWIG**

Tel. 04621 9518-200 · [www.stn.sh](http://www.stn.sh)





Die Fahrbüchereien haben Pandemie bedingt einen Lieferdienst eingerichtet. Die Bücherbusse fahren nach dem ganz normalen Fahrplan alle Haltepunkte an und liefern vorbestellte Medien aus. Es darf niemand den Bus betreten, Medien dürfen zurückgegeben werden. Der Austausch erfolgt an der Bustür kontaktlos.

## FAHRBÜCHEREI

			Hauptstr. 39 A	14:20 – 14:40 Uhr
			Kleinjör! Schulstr. 4 Grundschule II	15:15 – 15:40 Uhr
<b>Eggebek</b>	<b>03.12.20</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>Langstedt</b>	<b>03.12.2020</b>
Grundschule: Bushaltestelle		10:05 – 10:25 Uhr	Ulmenallee 11: Kindergarten	09:50 – 10:00 Uhr
Am Beektal 1		10:30 – 10:50 Uhr	Keelbeker Weg / Langacker	15:30 – 15:55 Uhr
Norderstr. 17		10:55 – 11:15 Uhr	<b>Sollerup</b>	<b>07.12.2020</b>
Berliner Str. 10: Kindergarten		11:20 – 11:40 Uhr	Dorfstr.11: Landgasthaus I	10:55 – 11:15 Uhr
Grundschule / Bushaltsstelle		16:00 – 16:20 Uhr	Dorfstr.11: Landgasthaus II	15:50 – 16:15 Uhr
Theodor-Storm-Str. 35		16:25 – 16:50 Uhr	<b>Süderhackstedt</b>	<b>07.12.2020</b>
Dammblocke 16 / Moorweg		16:55 – 17:25 Uhr	Dorfstr. 10	11:25 – 11:40 Uhr
Norderstr. 17		17:30 – 17:50 Uhr	Hauptstr. 5	14:50 – 15:10 Uhr
<b>Janneby</b>	<b>18.12.2020</b>	<b>Freitag</b>	<b>Wanderup</b>	<b>30.11.2020</b>
Eggebeker Weg 9: Hof Thordsen		11:50 – 12:05 Uhr	An der Linnau 2	09:30 – 09:45 Uhr
Dorfstr.: Gasthaus		15:15 – 15:30 Uhr	<b>Wanderup</b>	<b>01.12.2020</b>
<b>Jerrishoe</b>	<b>18.12.2020</b>	<b>Freitag</b>	Schule, Tarper Str. 19	11:10 – 11:40 Uhr
Norderreihe 15		11:25 – 11:35 Uhr	Husumer Str. 26 / Bushaltestelle	11:45 – 12:00 Uhr
Norderholzweg 1/Jugendzentrum		15:45 – 16:15 Uhr	Mühlenweg 2 / Ecke Sandkoppelring	12:05 – 12:20 Uhr
<b>Jörl</b>	<b>07.12.2020</b>	<b>Mittwoch</b>	Ringstr. 37	12:25 – 12:50 Uhr
Kleinjör! Schulstr. 4 Grundschule		11:45 – 12:15 Uhr	Sünneby 14	13:45 – 14:05 Uhr
Kätnerweg 11		12:25 – 12:40 Uhr	Ellersieg 12	14:10 – 14:30 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck		13:35 – 13:45 Uhr	Kamplanger Weg 14	17:15 – 17:40 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9		13:55 – 14:15 Uhr		

## VERANSTALTUNGEN/TERMINE

Aufgrund der derzeitigen Lage durch die Corona-Krise können viele Veranstaltungen nicht stattfinden und geplante Termine nicht durchgeführt werden. Informieren Sie sich bitte selbst, ob eine Veranstaltung oder ein Termin, an dem Sie teilnehmen möchten, wirklich stattfindet.

Ihre WIR-Redaktion

## VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

### Gemeinden Eggebek / Langstedt

Mi., 02.12.	
LandFrauenVerein, Fahrt zu einem Weihnachtsmarkt in Schleswig-Holstein	
Mi., 02.12.	19:30 Uhr
Gemeinde Eggebek, Gemeindevertretersitzung, Gasthof Thomsen	
Mi., 02.12.	19:30 Uhr
Gemeinde Langstedt, Gemeindevertretersitzung, Gasthof Langstedt	
So., 06.12.	
RSG Hohe Geest, Weihnachtsfeier	
Mo., 07.12.	19:00 Uhr
SSF Minesminde, Julklapp, Fasanenweg 2	
Mi., 09.12.	14:30 Uhr
LandFrauenVerein, Weihnachtsfeier, Gasthaus Langstedt	
Mi., 09.12.	15:00 Uhr
Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, Club der älteren Generation und Amt Eggebek, Weihnachtsfeier, Gasthof Thomsen	
So., 13.12.	11:00 Uhr
Reiterverein Eggebek, Punschen, Reitplatz	
So., 13.12.	17:00 Uhr
CDU Ortsverein Eggebek, Weihnachtsmann im Beektal	
Fr., 25.12.	19:30 Uhr
Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, Rockmesse mit Nyhard	
Do., 31.12.	
RSG Hohe Geest, Silvesterspringen	
Do., 31.12.	15:00 Uhr
Kirchengemeinde Eggebek-Jörl, Jahresschlussandacht	

### Gemeinden aus dem Jörler Raum

Di., 01.12.	20:00 Uhr
Gemeinde Süderhackstedt, Gemeindevertretersitzung, Landgasthof Sollerup	
Do., 03.12.	20:00 Uhr
Gemeinde Sollerup, Gemeindevertretersitzung, Landgasthof Sollerup	
Fr., 04.12.	19:00 Uhr
Jörler Treff, MarktTreff Kleinjör!	

Sa., 05.12.	10:00-16:00 Uhr
Jörl Runde und Freiwillige Feuerwehr Jörl, Tannenpunschen, MarktTreff Kleinjör!	
So., 06.12.	11:00 Uhr
Freiwillige Feuerwehr Janneby, Tannenbaumverkauf, Feuerwehrgerätehaus	
Mo., 07.12.	19:30 Uhr
Gemeinde Janneby, Gemeindevertretersitzung, Landgasthof Sollerup	
Mi., 09.12.	15:00-18:00 Uhr
Club der älteren Generation, Adventsfeier für Amt und Kirchengemeinde, Gasthof Thomsen	

### Gemeinde Jerrishoe

Sa., 05.12.	16:00 Uhr
SoVD, Weihnachtsfeier, Haus an der Treene	
Di., 08.12.	19:30 Uhr
Gemeindevertretersitzung, Dienstleistungszentrum Eggebek	
Mi., 09.12.	14:30 Uhr
LandFrauenVerein, Weihnachtsfeier, Gasthaus Langstedt	
Do., 10.12.	19:00 Uhr
Schützenverein, Weihnachtsfeier, Restaurant Sophia	
Fr., 18.12.	16:45 Uhr
Grüne Vereine, Kinderweihnachtsfeier, Restaurant Sophia	

### Gemeinde Wanderup

Di., 01.12.	19:30 Uhr
Gemeindevertretersitzung, Westerkrug	
Fr., 04.12.	
Tennisclub, Weihnachtsfeier, Clubheim	
Sa., 05.12.	19:30 Uhr
Freiwillige Feuerwehr, Verspielen, Westerkrug	
Di., 08.12.	15:00 Uhr
JUZ, Bingo	
Di., 08.12.	19:30 Uhr
Landfrauenverein, Bericht über geführte Radreisen im In- und Ausland mit Georg Hansen, Westerkrug	
Mi., 09.12.	14:00 Uhr
SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung	
So., 13.12.	19:00 Uhr
Kirche, Sternenkinder-Andacht	





## AUS DER REGION



### WIR LIEBEN RECYCLING

Die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH (ASF) setzt sich mit ihrer neuen Kampagne für bessere Mülltrennung und Klimaschutz ein.

Unter dem Motto „Wir lieben Recycling“ realisiert die ASF gemeinsam mit sechs weiteren Abfallwirtschaftsbetrieben in Schleswig-Holstein eine Kampagne, die das Ziel verfolgt, Mülltrennung nachhaltig zu verbessern. Die Botschaft lautet: „Dein Müll ist ein Rohstoff – Trennen rockt!“. Neben Fahrzeugplakaten setzt die Kampagne vor allem auf digitale Medien, um Ressourcen zu schonen.

Bei fast allem, was wir tun, fällt Abfall an. Aus Abfall kann jede Menge Neues entstehen, wenn dieser richtig getrennt wird. Aus Bioabfall wird Biokompost und CO<sub>2</sub>-neutrale Energie, aus Altpapier wird Recyclingpapier, aus Altglas werden neue Glasflaschen und aus alten PET-Flaschen werden neue. Doch es landen immer noch zu viele recyclingfähige Stoffe in der Restmülltonne und werden nicht wiederverwertet.

Lutz Döring, Geschäftsführer der ASF erläutert: „Wenn Abfall entsteht, geht es darum, die darin enthaltenen Ressourcen zu recyceln. Hier setzt die Kampagne mit der Botschaft „Trennen rockt!“ an. Recycling und Wiederverwertung sind der Beitrag der ASF zum Klimaschutz und der funktioniert nur mit Hilfe aller Bürgerinnen und Bürger im Kreis Schleswig-Flensburg.“



### TRENNEN ROCKT auch an Weihnachten!

Alle Jahre wieder beschert uns das Fest der Liebe Unmengen an Verpackungsmaterial. Doch aufgepasst: Geschenkpapier besteht nicht immer ausschließlich aus dem Rohstoff Papier! Häufig ist es mit Kunststofffolien oder -lacken beschichtet. Diese Lack-, Glacé- und Chrompapiere und -pappen sind nicht zu recyceln und müssen über die schwarze Restabfalltonne entsorgt werden. In der Regel ist das glitzernde und funkelnde „Papier“. Einfaches bedrucktes Geschenkpapier ist Rohstoff, der recycelt werden kann. Es gehört daher in die Grüne Papiertonne oder kann glattgestrichen

wiederverwendet werden.

Mehr zu allen Trenn's auf der ASF-Homepage, auf Facebook und Instagram. Dort zeigt die ASF an vielen Beispielen, was wohin gehört. Bio-, Papiertonne und Gelber Sack sind Rohstoffquellen. Nur Nichtverwertbares gehört in die Restmülltonne.

Mehr Informationen unter [www.wir-lieben-recycling.de/asf](http://www.wir-lieben-recycling.de/asf)  
Alle Informationen zur Kampagne unter [www.wir-lieben-recycling.de](http://www.wir-lieben-recycling.de)

# Frohe Weihnachten



**Unser Tipp:** Zum Verpacken Zeitungspapier nutzen



[www.asf-online.de](http://www.asf-online.de)

**RV Immobilien**  
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

**Wir können Immobilien verkaufen**

seit 1978

[vr-immobilien-nord.de](http://vr-immobilien-nord.de)

<b>Florian Hinrichsen</b> 04621 9645 - 24 Schleswig & Kropp	<b>Matthias Fehlberg</b> 04630 9099 - 95 Handewitt / OT Wedling	<b>Corinna Schlüter</b> 04641 9167 Süderbrarup
---	---	--

## Immer gut bedacht



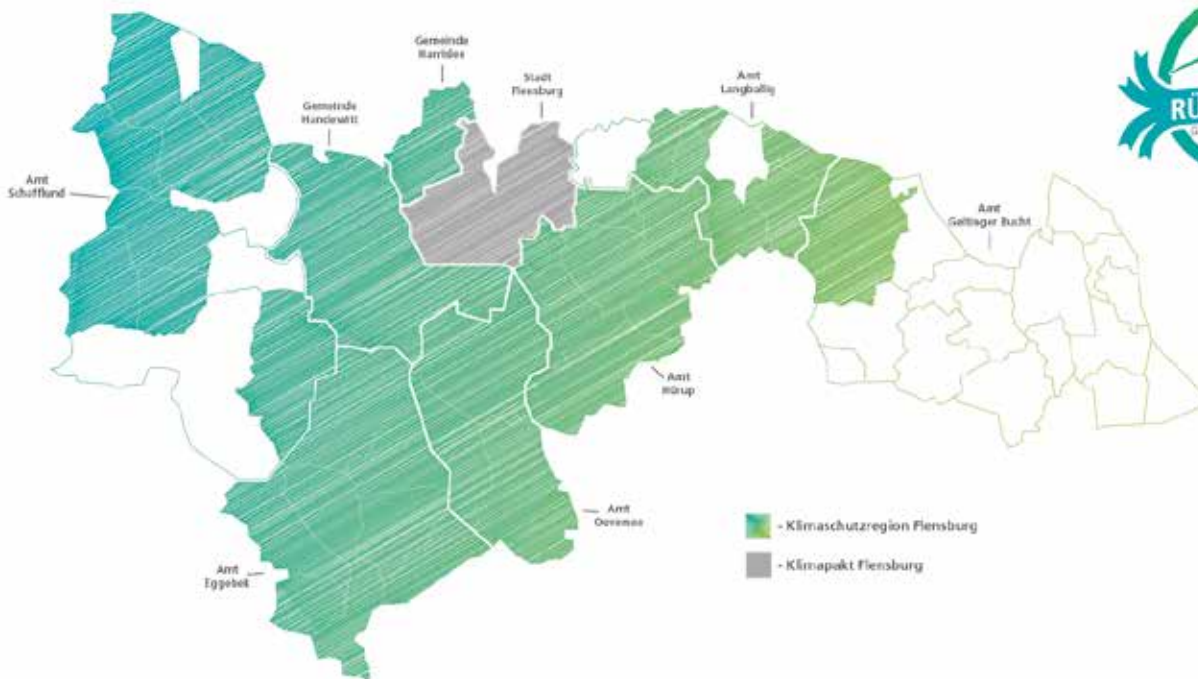
**GUIDO DAHM**

Westerreihe 5  
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41



# KLIMASCHUTZ



## DAS KLIMASCHUTZMANAGEMENT DER REGION FLENSBURG

Seit dem 01.07.2020 haben sich 35 Gemeinden aus dem Kreis Schleswig-Flensburg erneut vertraglich dazu verpflichtet, bis zum Jahr 2050 den Energieverbrauch um 50% und den CO<sub>2</sub>-Ausstoß um 100% zu reduzieren. Die Gemeinden bilden die Klimaschutzregion Flensburg, die sich auch weiterhin für den Klimaschutz vor Ort unter dem Motto „Rückenwind – Gemeinsam fürs Klima“ stark machen.

Wir, die Klimaschutzmanagerinnen Dr. Maria Hock und Dr. Elena Zydek, konnten bereits in den vergangenen Jahren viele Klimaschutzprojekte gemeinsam mit den Gemeinden auf den Weg bringen: Klimabildung in Kitas, Anschaffung kommunaler E-Fahrzeuge, Blühflächen, Nährstoffmanagement in der Landwirtschaft und Radwegeausbau sind nur einige der Projekte, die umgesetzt wurden. Mittlerweile arbeiten wir mit einer bunten Vielzahl an Projektpartnern zusammen. Dazu zählen neben den Bürgermeister\*innen z.B. Kindergärten, Landfrauenvereine, landwirtschaftliche Berater, BobenOp e.V., Unternehmen der erneuerbaren Energien und Tourismuseinrichtungen.

Um einen Einblick in die erfolgreichen Klimaschutzmaßnahmen der Gemeinden in den letzten vier Jahren erhalten zu können, entwickeln wir aktuell eine Wanderausstellung.

Die kleine Ausstellung mit interaktiven Bausteinen für Groß und Klein wird ab dem Frühjahr 2021 durch die Gemeinden der Klimaschutzregion wandern. Wann die Ausstellung in Ihrer Gemeinde zu sehen sein wird, werden wir rechtzeitig in der Presse sowie auf unserer Homepage bekannt geben. Unter [www.klimaschutzregion-flensburg.de](http://www.klimaschutzregion-flensburg.de) finden Sie ebenfalls Informationen zu unseren aktuellen Projekten und eingeworbenen Förderungen für lokale Klimaschutzmaßnahmen, z.B. die kürzlich erfolgte Umstellung der Flutlichtanlage des Sportplatzes in Jörl auf LED oder die anstehende Errichtung von LED-Straßenbeleuchtung entlang des Radweges an der Tarper Straße zwischen Jerrishoe und Tarp. Wir freuen uns auch weiterhin mit den Gemeinden zusammen zu arbeiten, um den Klimaschutz bei uns vor Ort ein Gesicht zu geben und einen zentralen Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel zu leisten. Um sich in Zukunft enger mit den Einwohner\*innen der Klimaschutzregion austauschen zu können, wird es ab dem nächsten Jahr auch Sprechstunden für interessierte Bürger\*innen in allen Ämtern und amtsfreien Gemeinden geben. Hier können Sie dann Fragen rund um mögliche Förderungen für Klimaschutzmaßnahmen in privaten



Dr. Elena Zydek und Dr. Maria Hock

Haushalten und einzelne Projektmöglichkeiten vor Ort in Ihren Gemeinden stellen. Denn das ist der Kern unserer Arbeit: wir unterstützen Sie und die Gemeinde in der Sie leben bei der Umsetzung und Finanzierung von Klimaschutzmaßnahmen. Daher ist es natürlich jederzeit möglich, sich mit Fragen und Ideen telefonisch oder per E-Mail an uns zu wenden:

Klimaschutzmanagerinnen:

Dr. Maria Hock

E-Mail: [maria.hock@ksm-region-flensburg.de](mailto:maria.hock@ksm-region-flensburg.de)

Tel.: 04609 – 900 204

Dr. Elena Zydek

E-Mail: [elena.zydek@ksm-region-flensburg.de](mailto:elena.zydek@ksm-region-flensburg.de)

Tel.: 04609 – 900 203

Klimaschutzregion Flensburg:

[www.klimaschutzregion-flensburg.de](http://www.klimaschutzregion-flensburg.de)

**THOMAS H. PETERSEN**  
**STEUERBERATER**

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen  
 für alle Berufe und Rentner

**KFZ-SERVICE**  
 und  
**Abschleppdienst**  
**Edgar Lehmann**

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**04606-225**  
 Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



## WEIHNACHTEN MAL ANDERS...

Die Weihnachtszeit bringt so manch einen in die verlockende Stimmung, viele schöne Dinge für seine Liebsten zu kaufen. Und natürlich möchten wir die Vorweihnachtszeit auch nicht ohne die familieneigenen Traditionen, schöne Dekoration im Garten, die zahlreichen Plätzchen oder das leckere Essen verbringen, aber wie wäre es, wenn wir in diesem Jahr mal versuchen, etwas bewusster zu genießen?

Eine Idee ist zum Beispiel ein nachhaltiger Weihnachtsbaum – wenn wir auf die Regionalität, ein Öko-Siegel wie Bio, Naturland, FSC oder Bioland achten, ist das schon ein guter Schritt. Der größte Anbieter für faire Weihnachtsbäume im letzten Jahr war die Baummarktkette TOOM. Unter dem Label Fair Trees® kann man dort auch in diesem Jahr Bäume ab ca. 13€ direkt oder im Online-Shop erwerben. Der Weihnachtsbaumverkauf Schnau bietet ein weiteres regionales Angebot mit mehreren Verkaufsorten in der Klimaschutzregion Flensburg. Wer noch mehr will, könnte einen Baum leihen und diesen nach Weihnachten zurückgeben oder im eigenen Garten einpflanzen. Tannenzweige sind eine der nachhaltigsten Alternativen, denn diese kann man genauso gut schmücken wie einen ganzen Baum, der dann nicht extra gefällt werden muss.

Für jegliche Beleuchtung in dieser dunklen, gemühtlichen Jahreszeit ist ein Umstieg auf LED-

Lichter ein weiterer Schritt in Richtung Nachhaltigkeit, denn herkömmliche Glühbirnen setzen nur 5% der verbrauchten Energie in Licht um, der Rest geht als Wärme verloren. Bei einer LED-Lampe werden bis zu 99% der Energie in Licht umgesetzt. Mit einer LED-Lichterkette beispielsweise spart man also nicht nur Energie, sondern auch bis zu 80% der Stromkosten. Bei einem Neukauf sind das GS-Siegel und die CE-Kennzeichnung eine Orientierungshilfe.

Deutschland ist das Land in Europa, das am meisten Verpackungsmüll verursacht. Nach Weihnachten erhöhen sich die Abfallmengen um rund 20 bis 30 Prozent. Allein 8.000 Tonnen Geschenkpapier könnten wir Deutschen im Jahr sparen, wenn wir Stoffbeutel, Zeitungspapier, Gläser oder Packpapier verwenden. Geschenke liebevoll mit Stoff zu verpacken, liegt im Trend: Unter dem Stichwort „Furoshiki“ finden sich im Netz viele Inspirationen und Anleitungen. Das Wiederverwenden von Geschenkpapier ist natürlich auch eine gute Idee, allerdings muss vor der endgültigen Entsorgung geprüft werden, ob das Papier recycelt werden kann. Denn Geschenkpapier ist häufig mit Kunststofflacken oder -folien beschichtet, so dass es in die Restmülltonne gehört. Der häufig unnötige Verpackungsmüll entfällt auch, wenn wir nach dem Motto „Zeit statt Zeug“ schenken würden. Denn gerade in diesem Jahr ist die gemeinsame Zeit besonders wertvoll.

Das Klimaschutzmanagement wünscht Ihnen



eine fröhliche Weihnachtszeit, mit viel Zeit für Ihre Familie, Freunde und sich selbst. Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins nächste Jahr!

## ERWACHSENENBILDUNG



### Frauentreff e.V.

1. Vorsitzende  
Sabrina Petersen  
Sabrina.Petersen102@gmx.net  
Tel. 04609-952236

### Liebe Mitgliederinnen,

leider kann zum Einsendeschluss der WIR niemand sagen, wie es im Dezember weiter geht. Daher werden wir die Mitgliederinnen über die weiteren Aktivitäten mit einem Mitgliederbrief informieren.

Eine Weihnachtsfeier wird es in diesem Jahr nicht geben. Es ist ein Neujahresfrühstück für den 10.01.2021 um 10 Uhr bei Thomsens geplant. Anmeldungen bitte bei Sabrina Petersen.

Sofern es möglich ist, ist die Fahrt ins Kloster Nütschau vom 26.02.2021-28.02.2021 geplant. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Helga Eickmeyer oder Sabrina Petersen an.

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Viele Grüße von eurem Vorstand

## SUCHE HAUSHALTSHILFE

Zuverlässige Haushaltshilfe gesucht.  
Keine Schwarzarbeit!  
Tel.: 04638 - 8132  
E-Mail: rk3112@gmx.de

# Wir sagen DANKE

und wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!

SALON  
**Jessen**  
VIOLETT · MARKT 12  
TEL. 04843 1222



Unsere Öffnungszeiten  
zu den Festtagen:  
Mo., 21. Dezember geöffnet,  
Heiligabend geschlossen,  
Silvester + Sa., 2. Januar  
geöffnet.



WWW.FRISUR-JESSEN.DE





## UNSERE KITAS

### EIN HUND BEREICHERT DIE NATURGRUPPE IM KINDERGARTEN



Mit fünf Monaten schon in den Kindergarten und dann auch noch in die Naturgruppe, das ist so gut wie unmöglich – außer man ist ein kleiner Hundewelpen und in der Ausbildung zum Kita-Hund. Zwei bis dreimal wöchentlich absolviert er sein „Praktikum“ in der Naturgruppe „kleine Wölfe“ des Kindergartens Eggebek auf dem Gelände beim Jugend- und Kinderzentrum (JuKidZ) am Beektal. Die Mischung aus Pudel und Australien-Shepherd ist ein kleines Wollknäuel, hört auf den Namen „Polli“ und ist natürlich der Liebling aller 16 Kinder der Gruppe. „Wir haben uns gut mit den Kindern auf das Miteinander mit dem Hund vorbereitet, damit er nicht gleich am Anfang vor Herzlichkeit erdrückt wird. Die Kinder gehen aber sehr rücksichtsvoll und behutsam mit dem Hund um“, erzählt Mareike, Kindergärtnerin und Halterin des Hundes. Heute Morgen liegt Polli auf dem Rasen bei seinem Hundeanhänger, eingekreist und abgeschirmt durch ein auf dem Boden liegendes gelbes Seil und beschäftigt sich hingebungsvoll mit seinem Kauknochen. Die Kinder haben in der Vorbereitung gelernt, dass dieser durch das Seil abgegrenzte Bereich seine Ruhezone ist und er dort nicht gestört werden darf. Das klappt augenscheinlich sehr gut, denn die Kinder sind mit Eimern und kleinen



Polli mit Frauchen Mareike und einigen Kindern der Naturgruppe vor dem Spaziergang zum kleinen Wäldchen

Stöcken bewaffnet bei der Erntenahele auf dem Gartenstück, dass sie gemeinsam mit den Jugendlichen des JuKidZ bewirtschaften. Und die Nahele ist sehr erfolgreich. Kartoffeln, Möhren, Rote Beete und Zwiebeln landen nach intensivem Suchen in den Eimern und werden Stolz den beiden Kindergärtnerinnen Mareike und Anna-Sophie sowie Praktikant Lasse gezeigt. „Daraus machen wir ein leckeres Essen“, verspricht Mareike unter dem Jubel der Kinder. Polli scheint dem Trubel wenig abzugewinnen und bearbeitet weiterhin ungestört seinen Kauknochen. „Er wird im Mai nächsten Jahres seine Ausbildung mit dem Zertifikat als Kita-Hund beenden. Aber schon jetzt ist er ein ganz wertvolles Mitglied dieser Gruppe. Er hilft dabei, wenn Kinder sich morgens nur unter Tränen

von der Mutter trennen können, beendet auch so manchen Streit durch seine Anwesenheit und hilft uns, in unserem Bauwagen für Ruhe zu sorgen, wenn es mal zu laut wird. Ein Hinweis aus Polli und die Gemüter beruhigen sich“, erzählt Mareike begeistert über die beruhigende Wirkung dieses kleinen Hundes. Nach dem Morgenkreis bricht die Gruppe in das nahe gelegene kleine Wäldchen am Treenetal auf. Für Polli ist diese Strecke aber doch noch etwas zu weit. Er verschwindet mit seinem Kauknochen in seinem Hundeanhänger und wird stolz von zwei Kindern gezogen. Dieser Hund ist eine wirkliche Bereicherung für die Naturgruppe des Kindergartens Eggebek.



### KITA BUNTE WELT

Corona ist in aller Munde, und auch in der Kita Bunte Welt bestimmte das Virus unseren Terminplan.

Leider mussten auch wir die alljährlichen Veranstaltungen umplanen bzw. ausfallen lassen.

So fand das Laternenlaufen in diesem Jahr intern statt. Mit einem Umzug durch das Gebäude, um das Gebäude herum und durch den Schulwald, in dem die Naturgruppe ihr Domizil hat, beendeten wir die Aktion „Laternen Fenster“ bei dem vom 01.11. bis 11.11. bei uns in den Abendstunden Laternen in den Fenstern leuchteten.

Auch die anstehende Adventszeit wird sich etwas anders gestalten. Unser sehr geschätztes Adventshaus müssen wir zum Schutze aller leider anders gestalten.

Vom ersten Advent an werden wir mit den Kindern unser Haus in ein Adventshaus verwandeln.

Alles, was wir sonst am Veranstaltungstag geplant haben, wird in den Wochen bis Weihnachten gemalt, gebastelt und geklebt.

Auch werden wir einen kleinen Basar in unserem alten Frühstücksraum aufbauen, der fortlaufend neue, schöne Dinge gegen Spende für die Eltern bereithält.

Wir wünschen allen eine besinnliche und vor allem gesunde Vorweihnachtszeit!

*Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.*

**N. THOMSEN G.M.B.H. TARP**

24963 Tarp · Tel. 0 46 38/894 40 · www.thomsen-tarp.de

**ERWIN JESSEN**  
GmbH & Co. KG  
Estriche aller Art

24992 Kleinjörll · Kampweg 15  
Tel. 0 46 07 / 93 03-0 · Fax 93 03-33  
Email: info@estrich-jessen.de

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*



## „ICH KANN NUR DAS SCHÜTZEN, WAS ICH KENNE“



Die Naturgruppe der DRK-Kita Wanderup im Süderweg bietet den Kindern einen verantwortungsvollen Umgang mit der Natur und unserer direkten Umwelt. Hier können die Kinder Natur erfahren, erleben, begreifen und verstehen. Es wird ihnen eine emotionale Beziehung zur Natur ermöglicht. Das Gemeinschaftsgefühl in der Gruppe wird gestärkt und das Sozialverhalten der Kinder wird gefördert. Sämtliche Sinne und die Motorik werden geschult. Die Kinder entwickeln Phantasie und können diese frei entfalten.

Für unser Naturangebot können sich die Kinder für drei Tage in der Woche anmelden, dieses ist

für die Kinder verbindlich. Wir starten unseren Naturtag um ca. 8:30 Uhr. Mit unserem, je nach Angebot gepackten Bollerwagen gehen wir zu unserem Tagesziel. Das können verschiedene Plätze im Wald, das Wanderuper Biotop oder auch ein Spielplatz sein. Als ein besonderes Angebot durften sich die Kinder auch schon den Gärtnerhof ansehen, hier die Schafe füttern und Spinat aussäen.

An unserem Ziel angekommen, beginnen wir mit einem Morgenkreis. Hier begrüßen wir uns mit einem Waldlied oder dem Wecken der Kicherzwerge. Es werden die wichtigsten Waldregeln besprochen und besondere Angebote bekannt gegeben.

Wenn es die Witterung oder die Wespen zulassen, stärken wir uns jetzt erst einmal mit einem Picknick, was wir aus der Kita mitgenommen haben.

Nun startet unsere Freispielphase. Jetzt können die Kinder ihrer Phantasie, ihrem Forscherdrang und ihrer Bewegungsfreude freien Lauf



lassen. Meisten bieten wir den Kindern noch weitere Möglichkeiten an: Mit Werkzeugen zu arbeiten, zu schnitzen, mit Spanngurten und Seilen einen Niedrigseilgarten aufzubauen und darin zu klettern oder zu balancieren.

Unser Naturtag endet mit einem kurzen Abschlusskreis, in dem wir besprechen, was an diesem Tag nicht so toll war oder was besonders gut war. Wir verabschieden uns mit unserem Abschlusslied und enden mit: „Wir kommen wieder, keine Frage.“ Dabei heben wir die Daumen hoch und freuen uns auf das nächste Abenteuer im Wald.



## UNSERE SCHULEN

### TRINKWASSER FÜR ALLE SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER

Strahlende Gesichter nach den Herbstferien an der Eichenbachschule. Dank einer großzügigen Sachspende des Wasserverbandes Nord aus Oeversee haben nun alle Schüler\*Innen sowie die dort tätigen Lehrer\*Innen und Beschäftigte die Möglichkeit, jederzeit an frisches Trinkwasser zu kommen.

Der Wasserverband stellte der Schule einen Wasserspender kostenlos zur Verfügung, um allen den jederzeitigen Zugang an das wichtigste Lebensmittel, welches nicht ersetzt werden kann (Eingangs- und Leitsatz der DIN 2000), zu ermöglichen. Dieser steht nun zentral in der Schulmensa bereit und wartet darauf, fleißig genutzt zu werden. Auf dem Bild probieren Ida, Johanna und Felina bereits den neuen Spender aus.



**Rolf Petersen**  
**Fliesenlegermeister**

Fliesen · Platten · Mosaikearbeiten

*Liebe Kunden, vielen Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen allen frohe Festtage und einen gesunden und erfolgreichen Start in 2021!*

❖ Pommernstraße 1 ❖ 24963 Tarp ❖ Telefon (0 46 38) 75 44  
❖ info@rolf-petersen-online.de ❖ www.rolf-petersen-online.de

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH**

- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten • Winterdienst
- Gartenarbeiten

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!  
Hans J. Andresen & Christoph Peters

Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt  
☎ 04609-5324



## BERICHT AUS DER GEMEINDE

Das Jahr 2020 wird uns sicher lange in Erinnerung bleiben. Die politischen Maßnahmen zur Eindämmung von Covid 19 haben auch uns getroffen. Geschäfte mussten zeitweise schließen, strenge Auflagen sind weiterhin zu erfüllen. Auch Schule und Kita wurden immer wieder kurzfristig mit neuen Hygienekonzepten konfrontiert. Das gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde steht fast still. Wir Bürgermeister konnten nicht mehr persönlich die Glückwünsche an unsere älteren Mitbürger zum Geburts-

tag oder zum Ehejubiläum überbringen und haben dieses bei einem gemeinsamen Kaffeetrinken, selbstverständlich unter Einhaltung der geforderten Regeln, nachgeholt. Dieses werden wir auch in Zukunft so handhaben. Aber das Jahr 2020 wird auch in Erinnerung bleiben durch den großen Schritt in Richtung Glasfasernetz. Damit sind die Grundvoraussetzungen für das „digitale Zeitalter“ auch in Eggebek gelegt. Die baulichen Maßnahmen werden noch bis ins Frühjahr 2021 gehen, die Verlegung der Hausanschlüsse schließt nahtlos an. Bei den Bauarbeiten wurde stets versucht alle Gewerke zusammen zu bringen. So wurden

## DAS HALBE DORF EINE BAUSTELLE

An zahlreichen Stellen im Ort wird gebuddelt. Gehwege sind aufgerissen, Straßen halbseitig gesperrt und der Verkehr wird mit Baustellenampeln geregelt. Im gesamten Ort bauen die Amtswerke Eggebek das Glasfasernetz aus. Parallel dazu verlegt die SH-Netz im Bereich der Dichtersiedlung ein neues Stromkabel und die Gemeinde Eggebek erneuert und ergänzt im Treeneringgebiet die Straßenbeleuchtung. Da das Glasfasernetz im Bereich der Bürgersteige verlegt wird, nutzt die Gemeinde diese Gelegenheit zur umfassenden Sanierung und Erneuerung der Gehwege. Dabei wird vorhandener Asphaltbelag durch graues Betonpflaster ersetzt, die Pflasterung hin zu den Grundstücken durch Rasenbordsteine eingegrenzt und in mehreren Straßenzügen werden erneuerungsbedürftige Hochbordsteine ausgetauscht. Es entsteht somit in weiten Bereichen des Glasfaserausbaus ein vollständig runderneuerter Gehweg.

Für diese Maßnahmen im Treeneringgebiet, in der Wester- und Osterreihe, der Danziger Straße, An der Sandkuhle, im Stapelholmer Weg, der Hauptstraße und der Dichtersiedlung wendet die Gemeinde insgesamt ca. 670.000 Euro auf, wovon mit 450.000 Euro der Löwenanteil auf die Dichtersiedlung und 100.000 Euro auf die Straßenbeleuchtung im Treeneringgebiet entfallen.

Die Mittel stellte die Gemeindevertretung nach Vorberatung im Bauausschuss auf ihrer letzten Sitzung bereit.

Bürgermeister Bent Petersen bat die Anwohner

um Verständnis für die sich aus diesen Bauarbeiten ergebenden Beeinträchtigungen, die durch die ausführende Firma, die mit vier Kolonnen gleichzeitig vor Ort aktiv ist, durch zügige Fertigstellung von Teilabschnitten so gering wie möglich gehalten werden.

Weiterer Schwerpunkt der Sitzung waren Bauleitplanungen, um Planungsrecht für neue gewerbliche Nutzungen auf dem ehemaligen Flugplatzgelände zu schaffen. Auf ca. 43 ha bis her noch landwirtschaftlich genutzter Fläche werden sowohl im südlichen Bereich nahe der angrenzenden Spedition Schultz und der Landesstraße nach Kleinjörll als auch auf Teilflächen im Norden sollen Photovoltaikanlagen installiert werden. Mit den bereits vorhandenen Solarflächen werden dann insgesamt über 160 ha auf dem insgesamt 400 ha großen ehemaligen Flugplatzgelände für die Stromproduktion genutzt. Die ursprünglich von den Investoren ebenfalls vorgesehene angrenzende Fläche an der Landesstraße außerhalb des Flugplatzgeländes wird zurückgestellt, da die Landesplanung Vorbehalte angemeldet hat.

Ebenfalls einstimmig wurde die Bauleitplanung für die Ansiedlung einer Recyclingparks im nördlichen Bereich des ehemaligen Flugplatzes auf den Verfahrensweg gebracht. Wie Bauausschussvorsitzender Carsten Ehlers hierzu erläuterte, soll dort schwerpunktmäßig Bauschutt angeliefert, gelagert und wieder aufbereitet werden, um diese Stoffe wieder umweltverträglich in den Wirtschaftskreislauf zurückzuführen. Dafür werden dort Waschanlagen, Lagerstätten, Betonbrechanlagen und Klassieranlagen errichtet. Das

diverse Stromleitungen der SH Netz AG erneuert, oder teilweise Kabel für die Straßenbeleuchtung ersetzt. Einige Straßenlaternen wurden neu installiert, einige umgesetzt. Im Rahmen dieser Bautätigkeiten wurden etliche Gehwege saniert. Danke an alle Bürgerinnen und Bürger für ihr Verständnis, es gab einige Einschränkungen und Unannehmlichkeiten. Nach Beendigung der Arbeiten werden wir hoffentlich alle zufrieden sein mit dem Erreichten.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Weihnachtszeit.

Bleiben Sie gesund.



dadurch gewonnene Material kann für Baumaßnahmen wieder eingesetzt werden und entlastet die knapper werdenden Kiesreserven des Landes, wie bereits berichtet. Aufkommende Kritik aus der Bevölkerung wegen des damit verbundenen Schwerlastverkehrs begegnet die Gemeinde mit der mit dem Betreiber getroffenen Absprache, den Schwerlastverkehr um den Ortskern herumzuleiten. Diese Regelung wird zur Absicherung auch in den Bebauungsplan mit aufgenommen. Eine Änderung ist auch für den Bebauungsplan „Osterfeld“ erforderlich. Der an die Lagerflächen des Team-Baumarktes angrenzende Geländestreifen war bisher aufgrund lärmschutztechnischer Vorgaben als Mischgebiet ausgewiesen. Da diese Fläche vollständig für den sozialen Wohnungsbau genutzt werden wird, ist die Fläche nach den Vorgaben der Bau-nutzungsverordnung als allgemeines Wohngebiet umzuwidmen.

**HAUKE Hand** GmbH Co.KG  
Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

In diesem außergewöhnlichen Jahr wünschen wir allen eine sehr schöne Weihnachtszeit, verbunden mit dem Start in ein nicht nur erfolgreiches, sondern besonders gesundes 2021.

Mit allen Leistungen sind wir auch weiterhin stets für Sie zur Stelle.

Ihre Familie Hand & Mitarbeiter

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Telefon 04609-383  
E-Mail firma@hand-eggebek.net

Meisterbetrieb  
**„DE HANSEN’S“**  
Bauunternehmen GmbH & Co. KG

*Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2021!*

*Dirk & Jutta Hansen & Team*

**Maurer- und Betonarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen**

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup · Tel. 046 25 / 82 24 - 0  
Fax 046 25 / 82 24 24 · E-Mail: info@de-hansens.de





**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**ORTSVEREIN  
BOLLINGSTEDT-  
LANGSTEDT**

**Liebe Mitglieder, das Jahr 2020 wird . . .**

Einige erinnern sich sicherlich an die Flutkatastrophe im Februar 1962 oder an die Schneekatastrophe im Winter 1978/1979. Aber auch das Jahr 2020 wird für alle Menschen unvergesslich bleiben. Die Corona bedingten Veränderungen und Einschränkungen haben alle weltweit erfahren. Auch wenn alles nicht so gelaufen ist, wie wir es uns erhofft haben, die Adventszeit, Weihnachten und Silvester kommen unaufhaltbar näher. So wünschen wir allen eine entspannte, schöne Zeit. Mögen alle gesund bleiben bzw. werden.

**Hallo liebe Blutspender**

2020 war und ist für die Blutspender und Blutspenderinnen, aber auch für die Blutspendeteams des DRK ein schwieriges Jahr. Trotz all der Unsicherheiten im Umgang mit der Coronathematik habt ihr uns die Treue gehalten und seid zu den Blutspendeterminen gekommen. Dafür sagen wir ganz herzlichen Dank.



Wir konnten sogar einige Jubiläen feiern. So haben Heidi Petersen und Hildegard Manthey, beide Bollingstedt, 100mal Blut gespendet, Uwe Prien, Bollingstedt, spendete zum 150sten Mal.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des DRK OV Bollingstedt-Langstedt eine wunschgemäße Advents- und Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem ganz viel Gesundheit. Euer DRK Vorstand.



**Liebe Mitglieder des SoVD Eggebek,**

das Jahr 2020 war bzw. ist geprägt durch die Corona Pandemie. Aus diesem Grunde sind fast alle die von uns geplanten Veranstaltungen ausgefallen. Für das kommende Jahr ist es für uns auch durch die Einschränkungen und Unklarheiten, schwer etwas zu planen

oder zu buchen.

Aus diesem Grunde wird es für das Jahr 2021 auch keinen Veranstaltungskalender/ Flyer geben.

Sobald sich die Lage entspannen sollte und wir Veranstaltungen anbieten können/dürfen, geben wir dieses in der WIR Zeitung rechtzeitig bekannt.

Blieben Sie, liebe Mitglieder, Ihre Familie und Freunde gesund und zuversichtlich!

Gemeinsam werden wir es schaffen, im kommenden Jahr wieder zu ein bisschen mehr Normalität zurückzukehren.

Selbstverständlich sind wir auch weiterhin telefonisch immer für euch erreichbar.

Hilde Jessen, 04609-611,  
Stefan Huwald, 04638-8180

Der SoVD Ortsverband Eggebek wünscht allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

gez. Susanne Huwald  
stellv. Schriftführerin



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**ORTSVEREIN  
EGGEBEK**

Der DRK-Ortsverein wünscht allen Mitgliedern und Freunden eine schöne Adventszeit, schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr. Kopf hoch, es kann nur besser werden.

Es grüßt  
Der Vorstand

**„TRADITIONELLES  
HASENVERSPIELEN“**



der Freiwilligen Feuerwehr Langstedt fällt aufgrund der aktuellen Coronalage leider aus.

**Wir wünschen Ihnen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**Blieben Sie gesund**

**Der Vorstand**

gez. Christian Bötzel - Wehrführer

**SPORTSCHÜTZENVEREIN LANGSTEDT 1974 E. V.**

**Adventsschießen fällt aus!**

Leider müssen wir das diesjährige Adventsschießen im Dezember absagen. Wir wünschen euch ein gesundes besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Der Vorstand

**Damen- und Herrensalon**

**Schmidt**



*Wir danken unseren Kunden herzlich für das Vertrauen und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!  
Maïke Belkin & Team*

Treenering 56  
24852 Eggebek  
☎ 0 46 09 / 3 51

Jerrishoer Str.6  
24963 Tarp  
☎ 0 46 38 / 21 39 89

**ACHTUNG!!! WICHTIG!!!**

**Der in der Oktober-Ausgabe vorgestellte Bücherschrank in Langstedt steht An der Treene 15. Und die Mail-Adresse lautet richtig: [buecherschrank.langstedt@gmail.com](mailto:buecherschrank.langstedt@gmail.com)**



**Fußpflege**

*Ich wünsche meinen Kunden besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

**Kathrin Wagner**

Funkland 17a  
24852 Langstedt  
Tel. 0 46 09 - 95 34 91  
Rundum-Pflege für Ihre Füße



## AKTION DES PFLANZ- UND VERSCHÖNERUNGSVEREIN

Seit über einem Jahrzehnt erfreuen sich die Wanderuper und Durchreisende über die Blütenpracht im Frühjahr an der B 200. Damit das positive Erscheinungsbild nach eindrucksvoller wird, war der Vereinsvorsitzende Ferdinand Feddersen mit großer Mannschaft am vergangenen Wochenende im Dorf unterwegs. 6000 Narzissen-Zwiebeln und 3000 Krokuszwiebeln wurden an den Ortseingängen Richtung Husum und Flensburg gesetzt. Die mehrstündige schweißtreibende Arbeit endete mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken bei selbstgebackenem Kuchen im Heimatmuseum. Der mit knapp 130 Jahren älteste Wanderuper Verein ist auch für die Ausgestaltung des Heimatmuseums incl. Oldtimerabteilung verantwortlich. Aktuell wird das Museum um einen Raum erweitert, in dem die Historie der Wanderuper Vereine dargestellt wird. Die Eröffnung ist für 2021 vorgesehen. Der Verein verfügt über 120 Mitglieder und freut sich, wenn unter den zahlreichen Neu-Wanderuper Bürger sind, die sich dem Verein anschließen möchten. Ansprechpartner: Ferdinand Feddersen, Tel.-Nr. 629 oder E-Mail [feddersen.wanderup@gmail.com](mailto:feddersen.wanderup@gmail.com).



Die Pflanzaktivisten mit dem 1.Vors. Ferdinand Feddersen (Ser v. lks)

## IN WANDERUP WIRD JETZT MIT E-FAHRZEUG AUFGERÄUMT Öffentliche E-Ladestationen im Dorf vorhanden

Die Ausschreibung für den Drei-Seiten-Kipper startete im Sommer 2019, und nun erfolgte endlich die Auslieferung. Die ersten Einsätze des Zweisitzers mit 51 kW und einer Reichweite von ca. 150 km sind erfolgt, und Bauhofvorarbeiter „Tobi“ Petersen bescheinigt dem Fahrzeug einen sehr positiven ersten Eindruck. „Getankt“ wird an einer Wallbox auf dem Bauhof. Der Streetscooter, der vorwiegend schon als Fahrzeug der Deutschen Post bekannt ist, kostet netto knapp 50.000 Euro, die öffentliche Förderung beläuft sich auf knapp 27.000 Euro. Mit Anschaffung des Fahrzeugs wird ein weiterer Mosaikstein im Rahmen der Klimaschutzregion Flensburg erfüllt. Mit Beschluss der Gemeindevertretung im Juli dieses Jahres ist Wanderup dem Klimaschutzmanagement beigetreten. Damit verbunden ist die Verpflichtung,

bis zum Jahr 2050 den Energieverbrauch um 50% und den CO<sub>2</sub>-Ausstoß um 100% zu reduzieren. Folgerichtig verfügt das Dorf über eine öffentliche Ladeinfrastruktur für E-Fahrzeuge. Auf dem Dörpsplatz bietet eine gut zugängliche Doppelladesäule mit jeweils 22 kW und am Gebäude der Offenen Ganztagschule eine Wallbox entsprechende Lademöglichkeiten ausschließlich mit grünem Strom. Die Firma GP Joule hat die drei Stationen geliefert. Die Gesamtkosten inklusive Installation betragen knapp 8.000 Euro, die öffentliche Förderung 3.346 Euro. GP Joule ist auch Partner für die Tankabrechnung. Benötigt wird ein Typ II-Stecker und bei Nutzung der GP Joule-App sind 39 Cent pro kWh zu zahlen.



Tomas „Tobi“ Petersen (re) und Michael Koffmane mit dem neuen Fahrzeug.l

## Danke

Unser Heimleiter Robert Koch verlässt das „Landhaus an der Linnau“ in Wanderup. Wir sagen **herzlichen Dank für ALLES** und wünschen ihm und seiner Frau für die Zukunft **alles Gute!** Gleichzeitig freuen wir uns auf Sven Donath, auch ihm wünschen wir das Allerbeste für seinen neuen Aufgabenbereich!

*Ilse Pollmann*



## HAARSERVICE

KREATIVFRISÖR

wünscht Ihnen und Ihren Familien ein  
*gesegnetes Weihnachtsfest*  
und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!

Inhaberin: Nazmije Kackini-Canaj  
[www.haarservice-wanderup.de](http://www.haarservice-wanderup.de)

Besuchen Sie uns auch online auf unseren Social Media Seiten.

Haarservice Wanderup Flensburger Straße 7 24997 Wanderup Tel.: 04606-1034	<b>UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:</b> Montag: geschlossen Dienstag: 08:30 - 18:00 Mittwoch: 08:30 - 18:00	<b>Donnerstag:</b> 08:30 - 18:00 <b>Freitag:</b> 08:30 - 18:00 <b>Samstag:</b> 08:00 - 13:00 <b>Sonntag:</b> geschlossen
--	--	---



## DIAMANTENE HOCHZEIT BEI THEA UND CHRISTIAN ANDRESEN IN WANDERUP

Wie so oft bei dieser Generation, den ersten Kontakt gab es bei Tanzveranstaltungen mit Live-Musik. In Bollingstedt tanzten die Bauers-tochter Teadora Sönnichsen, Jahrgang 1939, aus Langstedt und der Bauerssohn Christian Andresen, Jahrgang 1936, aus Friesik/Wanderup das erste Mal miteinander. Beide waren in ihren Familien die Jüngsten, hatten jeweils mehrere Geschwister. Beim Schützenfest in Wanderup machte es im Sommer 1959 endgültig „klick“ und die Weichen für eine mehr als 60jährige gemeinsame Zukunft waren gestellt. Nach der Verlobung im April 1960 gaben sich beide das JA-Wort am 17.12.1960 beim Standesamt in Bollingstedt. Die kirchliche Trauung in Eggebek und das große Fest in der Gaststätte Langstedt fanden am gleichen Tag statt. Thea ging nach der Schule für zwei Jahre „in Stellung“, besuchte danach ein halbes Jahr die Landwirtschaftsschule in Flensburg. Über die Aland-Schule erhielt sie eine kfm. Grundausbildung und danach arbeitete sie in der Buchhaltung bei Leder Völker in Flensburg. Wegen einer Lungenerkrankung und der damit erwarteten langwierigen Behandlung musste sie diese Arbeit, die ihr viel Freude bereitete, aufgeben. Christian erlernte von 1953-57 bei der Firma Christiansen in Großenwiehe den Beruf des Maschinenbauers. Nach einigen Jahren Tätigkeit im erlernten Beruf wechselte er 1963 bis zu seinem Ruhestand 1997 zur Fliegerhorst-Feuerwehr nach Eggebek. Im Hochzeitsjahr zog das junge Paar in ein kleines Einfamilienhaus in Wanderup, das Christian geerbt hatte. In den Jahren von 1961 bis 1967 wuchs die Familie, die Kinder Udo, Axel und Fenja wurden geboren. 1970 bezogen sie ihr heutiges schmuckes Eigenheim, das mit viel Eigenleitung - Christian ist ein gewiefter und in der Familie allseits geschätzter Handwerker - neu erbaut wurde. Beide sind im Wanderuper Dorfleben tief verwurzelt. Christian war 1957 Gründungsmitglied des Schützenvereins, hat sich nachhaltig mit eingebracht beim Bau des Schützenheims. Seit 1958 bis heute ist er Mitglied der Feuer-



wehr. Besonders viel Freude hat ihm die Mitarbeit im Heimatmuseum gemacht. Unzählige Stunden hat er dort verbracht, wobei ihm, wen wundert's, vor allen die alten landwirtschaftlichen Maschinen angetan hatten. Thea war durch den 24-Stunden-Schichtdienst ihres Mannes stark ans häusliche Umfeld gebunden. Schon immer hatte sie gerne genäht. Nach einem Grundkurs bei der Modeschöpferin Helene Hübner war die Nähmaschine ihr ständiger Begleiter. Grauer Star und eine starke Kurzsichtigkeit waren dabei sehr hinderlich.

Erst eine Augenoperation in 1997 brachte eine einschneidende Verbesserung, einen völlig neuen Horizont.

In der Tanzgruppe Wanderup ist Thea seit über 30 Jahren aktiv. Ihre Mitgliedschaft im DRK-Wanderup besteht seit über 40 Jahren. Viele Jahre hat sie dort verantwortlich das Blutspenden organisiert. Wie wichtig und verantwortungsvoll diese Tätigkeit ist, wurde beiden schmerzlich vor Augen geführt, als 1985 der jüngste Sohn nach einem lebensbedrohlichen Unfall selbst auf Blutkonserven angewiesen war. Entspannung finden beide gemeinsam beim Kegeln und Kartenspielen mit Freunden. Der Kartenclub besteht seit knapp 60 Jahren. Gerne denken sie und auch ihre Kinder an die gemeinsamen Urlaube zurück, die von der jungen Familie über das Bundeswehrsozialwerk in Familienerholungsheimen in ganz Deutschland verbracht wurden. Später, als die Kinder aus dem Haus waren, bereisten sie mit dem Wohnmobil ganz Westeuropa. Nicht vergessen werden darf das Fahrradfahren, auch ein gemeinsames Hobby und sicherlich mitverantwortlich für ihre Fitness. Wenn das Wetter es zulässt, streifen beide täglich auf ihren E-Bikes durch die Umgebung. Aber selten gemeinsam, da sind die Vorstellungen - auch nach fast 60 Ehejahren - doch zu unterschiedlich! Familienleben hat bei Thea und Christian einen hohen Stellenwert. Stolz sind sie auf ihre drei Kinder, die acht Enkelkinder und deren Partner. Ein besonders freudiges Ereignis steht noch vor ihrem Hochzeitstag ins Haus: die Geburt des ersten Ur-Enkelkinds. Rückblickend sehen sie ihr Leben als sehr erlebnisreich. Wenn es auch mal Tiefpunkte gegeben hat, so sind sie heute sehr zufrieden. Dazu hat auch der große Rückhalt in der gesamten Familie beigetragen, die Geschwister der beiden nebst Partner mit einbezogen. Da ist es zu verschmerzen, dass die am 19.12. geplante große Feier - Corona bedingt - leider nicht stattfinden kann.

Fotos privat

### SENIORENFAHRDIENST WANDERUP

**Der Seniorenfahrdienst nimmt wieder Fahraufträge entgegen.**

**Es werden derzeit nur Einzelpersonen gefahren. Das Tragen eines Mund-Nasenschutzes ist erforderlich.**

**Der Fahrdienst steht montags bis freitags zwischen 8:30 Uhr und 18:00 Uhr zur Verfügung.**

**Termin vereinbaren:** Bedarf möglichst 2 - 3 Tage vor der gewünschten Fahrt zwischen 8:30 und 11:00 Uhr anmelden.

**Telefonnummer: 0152 - 061 617 77** - Ziel nur in Wanderup.

Preis: Es wird kein Fahrpreis erhoben, stattdessen wird um eine Spende gebeten, die im freien Ermessen des Fahrgastes liegt.

**NEU! Wöchentliche Fahrtmöglichkeit zum Amt nach Eggebek donnerstags zwischen 15:00 und 18:00 Uhr, ebenfalls nach telefonischer Anmeldung!**

Bei Interesse diese Information ausschneiden und aufheben!



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**DRK Ortsverein  
Wanderup**

Liebe Mitglieder und Freunde des DRK!

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage müssen wir leider alle Veranstaltungen vorläufig absagen. Das gilt u.a. für den Tanzkreis, das Kartenspielen, die Gymnastikgruppe und das Essen für Jedermann sowie für die Weihnachtsfeier.

Wir wünschen euch eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021, in dem wir uns hoffentlich alle zu unseren Veranstaltungen gesund und munter wieder sehen.

Kirsten Johannsen (Schriftführerin)

## WANDERUPER ERNTEKRONE 2020 FÜR GUNNAR WITTE

Traditionell wird im Rahmen des alljährlichen Erntefestes die Erntekrone an eine/n Bürger\*In überreicht, die/der sich besonders durch das Engagement im Dorf ausgezeichnet hat. Das Fest musste Corona bedingt ausfallen, die Auszeichnung nicht. In kleiner Runde erfolgte die Verleihung der Erntekrone durch die Bürgermeisterin Ulrike Carstens an Gunnar Witte.

Gunnars ehrenamtliches Leben zeichnet sich durch eine große Vielfalt aus, nachfolgend einige Stationen. Da ist der Pflanz- und Verschönerungsverein, bei dem er seit einigen Jahrzehnten bis heute als Kassenwart tätig ist.

1989 führte der Einstieg als Protokollführer beim Bau- und Wegeausschuss ihn ab 1990 als Gemeindevertreter in die Kommunalpolitik. Bis 2013 war er mit Unterbrechungen dabei, davon mehrere Jahre als Finanzausschussvorsitzender. Er war Gründungs- und Vorstandsmitglied bei der Betreuten Grundschule. 1995 wurde er Mitglied im Vorstand des Wirtschaftsvereins, den er bis zu seinem Ausscheiden 2019

viele Jahre als Vorsitzender führte. Maibaumfest, Weihnachtsmarkt, Punschen, Grillen beim Schulfest, wer war arbeitstechnisch immer im Einsatz? Gunnar Witte.

Langjährig begleitet er das Weihnachtsdorf Wanderup u.a. durch seine Mitarbeit in der Arbeitsgemeinschaft und als Kassenwart des Weihnachtsdorf Vereins.

Und wenn ein anderer Verein, z.B. die Landfrauen, Hilfe benötigt, um eine PowerPoint-Präsentation aufzubauen, Gunnar hilft. Oder beim Ortskulturring, als der Vorstand kurzfristig neu besetzt werden musste.

Viele Jahre hat er dafür gesorgt, dass Ereignisse aus dem Wanderuper Dorfleben in der Presse, sei es im Tageblatt, der Wochenschau oder in der WIR erschienen. Mehrfach war Gunnar bei der Ausrichtung der mehrtägigen Veranstaltung „Wanderup trifft sich“ im Einsatz.

Dass er nicht nur „Kopfarbeiter“ ist, zeigten seine Mitarbeit beim Umsetzen- und Aufbau der Dämpferhalle im Heimatmuseum und bei



Gunnar Witte mit Erntekrone

Pflanzaktionen im Dorf. Mit den Worten: „Du gibst deine Zeit, deine Arbeit und deine Gedanken für Wanderup, ohne dich selbst in den Vordergrund zu stellen, du engagierst dich für Dinge, die unseren Ort und unser Miteinander wertvoller machen“, überreichte Ulrike Carstens die Erntekrone an einen sichtlich erfreuten Gunnar Witte.

## VERÄNDERUNGSSPERRE FÜR BEBAUUNG IM „KERNDORF“

Aktuell finden bauliche Vorhaben im Innenbereich des Dorfes statt, die von der Gemeindevertretung kritisch beurteilt werden. Das „Kerndorf“ umfasst alle innerörtlichen Flächen, die noch nicht von einem B-Plan erfasst worden sind. Auf relativ kleiner Fläche sollen oftmals viele Wohneinheiten realisiert werden, die häufig mit sehr wenigen Stellplätzen ausgestattet sind und sich nicht unbedingt in den dörflichen Rahmen einfügen. Überall dort, wo kein B-Plan vorhanden ist, kann die Gemeinde keinen Einfluss nehmen. Entscheidungsträger mit einem sehr großen Entscheidungsspielraum ist die Bauaufsicht, die in

der Vergangenheit Einwände der Gemeinde ignorierte. Dem wurde durch Beschluss der Gemeindevertretung Einhalt geboten. Die Veränderungssperre führt dazu, dass aktuell keine genehmigungspflichtigen baulichen Veränderungen im „Kerndorf“ vorgenommen werden können. Über einen durchgeführten Workshop der Gemeindevertretung soll das weitere Vorgehen abgestimmt werden. Alternativ zu der sehr aufwändigen, zeitintensiven und teuren Aufstellung eines B-Planes könnte man auf die

wesentlich günstigere Erstellung einer Gestaltungs- und Erhaltungssatzung zurückgreifen. In der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung in diesem Monat dürfte das weitere Vorgehen



Aktueller Bauten-Stand soz. Wohnungsbau

besprochen werden.

Der Bau der 18 Sozialwohnungen, die ab dem 2. Quartal 2021 bezugsfertig sein werden, verläuft laut Bericht des Bauausschussvorsitzenden Rolf-Dieter Lippert planmäßig. Über 45 Bewerber interessieren sich für die Mietwohnungen. Über die Vergabe der Wohnungen, die noch in 2020 erfolgen soll, entscheidet laut Beschluss des Sozialausschusses ein vierköpfiges Gremium, zu dem die Bürgermeisterin Ulrike Carstens, der Bauausschussvorsitzende Rolf-Dieter

Lippert, die Sozialausschussvorsitzende Nicole Schmidt und eine Liegenschaftsmitarbeiterin des Amtes gehören.

### Weiteres in Kürze:

Eine Stundenaufstockung in der Arbeitszeit der Mitarbeiter der Offenen Ganztagschule ermöglicht eine Betreuung bis 16 Uhr.

Hanne Schuch wird Vertreterin der Gemeinde im Stiftungsrat der Idstedt-Stiftung.

Neues bürgerliches Mitglied im Bau- sowie Umwelt-, Wege- und Breitbandausschuss wird gem. Vorschlagsrecht der SPD Rayk Kretschmer.

Zur Verkehrsberuhigung werden an der Straße Lückacker nahe der Tarper Straße zwei Betonringe aufgestellt, so dass dort kein Begegnungsverkehr stattfinden kann. Gleiches ist in der Renzer Straße nahe dem Ortsschild vorgesehen. Zusätzlich wird dort eine Bodenschwelle installiert.

Beschlossen wurde in Ergänzung zu dem altersschwachen Kubota-Schlepper die Anschaffung eines Schleppers gleicher Bauart. Die erforderlichen Haushaltsmittel in einer Größenordnung bis zu 35.000 Euro stehen zur Verfügung.

**Meisterwerkstatt**  
**mash** **Tarp**  
 Auto- & Motorrad-Reparaturservice  
 + Abschleppdienst Tag & Nacht!  
 OK CAR SERVICE  
**WINTERFEST?**  
**Wir prüfen Ihr Fahrzeug!**  
 Wir wünschen allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!  
**Ralf Schmidt & Team**  
 Siemensstraße 7 · 24963 Tarp · Tel. 04638 898550

**Claudia Haer**  
 ...gut abgeschnitten!  
**Claudia Erdmann** Ich wünsche allen eine schöne Advents- & Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!  
 Friseurmeisterin  
 Stettiner Straße 7  
 24852 Eggebek  
 Telefon 046 09/95 39 377



## GOLDENE HOCHZEIT BEI ERIKA UND BRODER PETERSEN IN WANDERUP

Kennengelernt haben sie sich beim Tanzen, die Bauerstochter aus Jerrishoe und der Bauerssohn aus Wanderup. Zuerst beim Tanztee in Stenderupau und später bis zur Hochzeit, ging es jeden Samstag zum Tanz zur Live-Musik. Disco – wie heute üblich – gab es damals nicht. Beide mussten schon als Kinder viel auf den elterlichen Höfen mitarbeiten und Erika hatte sich geschworen: „Ich heirate nie einen Bauern.“ Aber, wo die Liebe hinfällt. Am 18.12.1970 gaben sich Erika und Broder Petersen in der Eggebeker Kirche das Ja-Wort.

Bereits 1972 wurde das schicke, mit viel Eigenleistung erbaute Eigenheim neben dem elterlichen Bauernhof von Broder bezogen. In den ersten Jahren arbeitete Broder, der inzwischen seinen Meisterbrief in der Landwirtschaft erworben hatte, als Betriebshelfer und dann auf dem elterlichen Hof. 1973 legte sich ein Schatten über die Familie, als sein jüngerer Bruder auf dem elterlichen Hof tödlich verunglückte. In den Jahren 1971 bis 1977 wurden die Kinder Birte, Sven und Steffi geboren. Nach der „Kinderpause“ begann Erika ab 1981 wieder mit ihrer beruflichen Tätigkeit im Büro eines Pressegrossisten, wo sie bis zur Rente blieb. Broder übergab 2006 den Hof an seinen Sohn

Sven und arbeitete selbst noch 10 Jahre bei der Team Agrar AG, bevor der wohlverdiente Ruhestand folgte. Im gleichen Jahr traf ein schwerer



Schicksalsschlag die Familie. Einer der fünf Enkel verunglückte kurz vor seinem 5. Geburtstag tödlich auf dem Hof. Heute ist die Familie dankbar, dass sie es geschafft hat, damit leben zu können.

Das Ehepaar hat sich immer sehr aktiv am dörflichen Leben beteiligt. Broders Hobbies hatten meist mit Musik zu tun. Über 50 Jahre hat er im Posaunenchor gespielt, 31 Jahre war er Organist in unserer Kirche und seit dem Rentenalter singt er beim gemischten

Chor mit. Beide gehören ab 1978 zu den Gründungsmitgliedern der „Plattdüütschen Runn Wanderup“, haben selbst viele Jahre Theater gespielt. 2002 übernahm Erika den Vorsitz im Verein.

Diese Funktion übte sie auch 18 Jahre beim Ortskulturring aus und gehörte während dieser Zeit dem Festausschuss für „Wanderup trifft sich“ an. Dem TSV Wanderup war sie von Anfang an sehr verbunden, hat oft Vertretungsstunden übernommen und ist seit einigen Jahren Übungsleiterin im Bereich „Rückenfitness“ und „Fit ab 60“. Seit 2008 macht ihr auch die Arbeit im Kirchengemeinderat Freude. Last, but not least ist seit über 40 Jahren das Tanzen als gemeinsames Hobby Bestandteil im Leben des Ehepaars. Einmal wöchentlich gehts in die Tanzschule!

Sehr gefreut haben sich beide darüber, dass sie unabhängig voneinander jeweils die Erntekrone der Gemeinde Wanderup für ihr Engagement im Dorf erhalten haben.

In den 50 gemeinsamen Jahren lagen Freud und Leid dicht beieinander. Jetzt freuen sich Erika und Broder gemeinsam auf das Fest der Goldenen Hochzeit, auch wenn die Corona-Pandemie die gewünschte große Feier verhindert.



### Liebe LandFrauen,

nun ist es also fast vorbei – dieses seltsame Jahr 2020. Ein Monat mit Kontaktbeschränkungen liegt hinter uns. Und der Monat Dezember mit Kerzenschein und Plätzchenduft liegt vor uns. Die schöne Vorweihnachtszeit wird anders als in

all den vergangenen Jahren sein. Dennoch hoffen wir jetzt wohl alle, dass wir Weihnachten wie gewohnt im Kreise unserer Lieben feiern können. Die Veranstaltung am Dienstag, 08.12.2020 kann hoffentlich trotz aller Widrigkeiten wie geplant durchgeführt werden. Um 19.30 Uhr erwartet euch Georg Hansen im Westerkrug. Der erfahrene Radreisebegleiter von Neubauer wird uns etwas über geführte Radreisen im In- und Ausland berichten und uns mit Worten und Bildern mit auf die Reise nehmen. Lasst euch von den herrlichen Landschaften verzaubern. Gäste sind uns gerne willkommen. Anmeldung bis zum 05.12.2020 bei Kirsten Rasmussen, Tel. 04606-9652796 oder 01625630182.

Die Veranstaltung unterliegt den derzeit geltenden Bestimmungen und einem strengen Hygienekonzept. Bitte denkt an einen Mund- und Nasenschutz.

Am 23.01.2021 wollen wir zusammen mit Tucki ein Insektenhotel bauen. Wer daran teilnehmen möchte, sollte schon einmal anfangen Material dafür zu sammeln. Es werden z.B. kleine Äste, Holzwolle, Tannenzapfen,

Korken ... benötigt.

Anmeldung bis zum 15.01.2021 bei Edeltraud Kucht, Tel. 04606-9659960.

Wir halten euch über unsere Homepage ([www.landfrauenverein-Wanderup.de](http://www.landfrauenverein-Wanderup.de)), auf unserer Facebookseite (LandFrauenVerein Wanderup e. V.) und dem Aushang bei Nah und Frisch aktuell auf dem Laufenden.

Jetzt wünschen wir euch allen ein schönes Weihnachtsfest und hoffen mit euch auf ein gutes neues Jahr 2021.

Bleibt weiterhin behütet und gesund, herzliche Grüße vom Vorstand Gabriele Ring-Ebert, Schriftführerin

## VERMIETUNG

**In Wanderup, Thingweg 29 und 31 sind voraussichtlich ab dem 01.04.2021 in einem Neubau**

**3 - Zimmer - Wohnungen**

**ca. 75 m<sup>2</sup> Wohnfläche und**

**4 - Zimmer - Wohnungen**

**ca. 90 m<sup>2</sup> Wohnfläche zu vermieten.**

**Ein Wohnberechtigungsschein ist erforderlich.**

**Nähere Infos sowie Bewerbungen bitte an die  
Amtsverwaltung, Frau Scholz, Telefon: 04609/900-109.**

Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**  
Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieeinsparende Gebäudesanierung  
Thermographie

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)

**TC** Timo Carstensen  
Installateur & Heizungsbaumeister  
Heizung • Sanitär • Erneuerbare Energien

Ferdinand-Porsche-Ring 1 • Tarp • Tel. 04638 2139100 • Mobil 0152-09453023

*Ich wünsche allen Kunden ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in  
das neue Jahr 2021!*



## DAS WEIHNACHTSDORF WANDERUP INFORMIERT:



An den Laternen wurden in der Flensburger Straße, Husumer Straße, Tarper Straße, Kamplanger Weg, Kirchenweg, Poststraße und Am Sportplatz wieder wie in den vergangenen Jahren Tannenbäume

aufgestellt und mit Schleifen und Kugeln geschmückt. Auf dem Dörpsplatz, am Kamplanger Weg und vor der Sporthalle leuchten wieder große, geschmückte Bäume. Auch die Sterne an den Hauptstraßen strahlen wieder. Jede/jeder, die/der eine Patenschaft eines Baumes übernommen hat, kann im Dorf auf die Suche nach dem Herz mit Namen und Wünschen gehen. Auch unsere Schriftzüge „WEIHNACHTSDORF WANDERUP“ begrüßen alle Ankömmlinge an den Hauptstraßen ins Dorf. Vielen Dank an alle Helfer!

In den Wanderuper Geschäften wird unser Wichtel 2020 gegen eine Spende von mindestens € 1,- zum Mitnehmen angeboten.

Außerdem steht bei „nah & frisch“ eine Hütte zum Wichtelverkauf. Geöffnet wird sie freitags und samstags. Helfer melden sich gern bei Gunnar Witte 0174-1855194.

Freitag, 27.11.2020 von 15 - 18 Uhr  
Samstag, 28.11.2020 von 10 - 16 Uhr

Freitag, 4.12.2020 von 15 - 18 Uhr  
Samstag, 5.12.2020 von 10 - 16 Uhr

Freitag, 11.12.2020 von 15 - 18 Uhr  
Samstag, 12.12.2020 von 10 - 16 Uhr

Freitag, 18.12.2020 von 15 - 18 Uhr  
Samstag, 19.12.2020 von 10 - 16 Uhr

Es grüßt herzlich und wünscht eine schöne Adventszeit die Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsdorf Wanderup



**ABSAGE ADVENTSFEIER**  
Die traditionelle Adventsfeier von Gemeinde, Kirche, DRK und Sozialverband muss in diesem Jahr wegen Corona leider ausfallen.

## ORTSKULTURRING WANDERUP

**Aus gegebenen Anlass erkundigen Sie sich bitte bei den jeweiligen Kursleitern, ob der Kursus stattfindet.**

### Elterntreff mit Kleinkindern (1-3 J.)

-fortlaufend-  
dienstags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Andrea Petersen, Wanderup, 0175-1594186  
3,- € pro Nachmittag  
DRK-Kindergarten Wanderup

### Elterntreff mit Babys (0-1 Jahr)

-fortlaufend-  
donnerstags, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr  
Andrea Petersen, Wanderup, 0175-1594186  
3,- € pro Vormittag  
Betreute Grundschule

### Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr  
Leitung: Karin Matthiesen, Jörl, 04607-383  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup

Anfänger sind willkommen!

### Yoga und Atemgymnastik

-fortlaufend-  
mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus  
Neueinsteiger sind herzlich willkommen.  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

### Töpfern für Kinder

-fortlaufend-  
mittwochs, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
od. Handy: 0152-24956009  
Je 3 Nachmittage 6,- € + Material  
Schulkeller, Wanderup

### Töpfern für Erwachsene

-fortlaufend-  
mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Torsten Rottschäfer, 04606-965717  
od. Handy: 0152-24956009

### Ihr wollt spinnen und am Rad drehen?

Dann ist „vom Schaf zum Pullover“ genau der richtige Kurs für euch, denn hier dreht sich alles um das tolle Material Wolle. In diesem Kurs lernt ihr die Grundlagen der praktischen Wollverarbeitung vom Waschen bis zum fertigen Garn.

Sollte bereits ein Spinnrad vorhanden sein, bitte mitnehmen.

Mittwochs, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr  
Leitung und Anmeldung:  
Nadine Schürmann, 0178-5000834  
40,- für 10x Doppelstunde  
Kreativraum im Bildungscampus

Kirsten Johannsen  
(Schriftführerin)



Der Vorstand des Ortskulturringes Wanderup wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021



SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0  
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Polstern und Nähen  
& Wohnen

Ich wünsche allen Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

**Polsterei · Plissees · Gardinen**

24852 Eggebek · Dammlöcke 22  
Telefon (0 46 09) 95 39 26





## JERRISHOE

### Liebe LandFrauen,

wieder dürfen Veranstaltungen und Versammlungen aufgrund der Corona-Bestimmungen nicht stattfinden... Dieses LandFrauen-Jahr haben wir uns alle wirklich anders vorgestellt!

Schon kurz vor der offiziellen Verordnung ab Anfang November haben wir uns im Vorstand wegen der stark steigenden Anzahl an Infektionen entschlossen, bis einschließlich März 2021 keine Veranstaltungen zu planen und anzubie-

ten. Es macht keinen Sinn, schöne Dinge vorzubereiten und diese kurz darauf wieder absagen zu müssen. Voraussichtlich starten wir im April 2021 mit der Mitgliederversammlung und der Wahl einer neuen Vorsitzenden ins neue LandFrauen Jahr. Bis dahin bleibt Barbara Illias-Göbel im Amt. Wir hoffen auf wärmere Temperaturen im Frühjahr und damit auf die Möglichkeit uns eventuell draußen oder bei offenen Fenstern wieder treffen zu können. Natürlich erhaltet ihr rechtzeitig vor irgendwelchen Veranstaltungen Bescheid, damit ihr euch anmelden könnt. Jetzt ist es uns erst einmal wichtig, dass alle gesund sind und es auch bleiben!

Leider dürfen wir euch in diesem Jahr auch keine gemeinsame Weihnachtsfeier anbieten. Gern hätten wir mit euch ein paar nette, besinnliche Stunden in Gemeinschaft verbracht. Wir wünschen euch allen trotzdem eine schöne Adventszeit mit hoffentlich vielen kleinen Dingen zum Freuen. Vielleicht hat die eine oder andere ja einen Adventskalender?  
*Habt ein fröhliches Weihnachtsfest mit freudigen und besinnlichen Stunden sowie Gesundheit, Glück und Zufriedenheit zum Jahreswechsel!*

Herzliche Grüße vom gesamten Vorstand



## Deutsches Rotes Kreuz

### DRK Ortsverein Jerrishoe

Die Seniorenweihnachtsfeier vom DRK und der Gemeinde Jerrishoe ist leider abgesagt!

#### Vorankündigung:

Im Januar 2021 wird es noch keine weite-

ren Veranstaltungen des DRK Ortsvereins Jerrishoe geben. Auch die Jahreshauptversammlung wird erst zu einem späterem Zeitpunkt stattfinden. Dafür werden dann zur gegebenen Zeit die Einladungen verschickt.

Für die Blutspendetermine im Jahr 2021 wurde ein Hygieneplan erstellt. Am Dienstag, 09.02.2021 kann dann voraussichtlich wieder in Jerrishoe Blut gespendet werden. Nähere Informationen folgen in der Januar-Ausgabe der WIR.

Der Vorstand des DRK Ortsverein

Jerrishoe bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit!

Auf Grund der Covid 19 Pandemie waren wir gezwungen, fast alle Veranstaltungen abzusagen. Für uns alle war es ein schwieriges Jahr. Den Mitgliedern, ehrenamtlichen Helfern, Förderern, Kooperationspartnern und allen weiteren Leserinnen und Lesern wünschen wir eine besinnliche und ruhige Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2021



## JÖRLER RAUM



## TERMINKOORDINATION SCHULUNGS- UND VERANSTALTUNGSZENTRUM

Nach 15-monatiger Bauzeit wurde im Mai dieses Jahres das Schulungs- und Veranstaltungszentrum im Jörler Raum, kurz SVZ, in Betrieb genommen.

Während der Schulzeit bietet der Mensabereich bis zu 80 Kindern aus der Grundschule und der KiTa die Möglichkeit, am Mittagstisch teilzunehmen. In den Nachmittags- und Abendstunden stehen die Räumlichkeiten den Vereinen und Verbänden der beteiligten Gemeinden zur Verfügung.

Die Termine und die Schlüsselvergabe werden über das Schulbüro durch Frau Angela Jensen koordiniert. Frau Jensen ist montags bis freitags von 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr unter der Tel. 04607-235 in der Grundschule in Kleinjörll erreichbar. Auch können in dieser Zeit Besichtigungstermine vereinbart werden.

Hinweis: Nicht zur Verfügung stehen die Räumlichkeiten politischen Parteien, Gruppierungen und Wählervereinigungen. Ferner gibt es kein Anrecht auf Nutzung. Die Gemeinde Jörll ist

Hausherr und übt das Hausrecht aus.

Für Veranstaltungen bis zu 30 Personen soll weiterhin der MarktTreff in Kleinjörll genutzt werden. Das SVZ steht für Veranstaltungen ab 30 Gästen zur Verfügung.

**SVZ Koordinatorin  
Angela Jensen  
Mo – Fr 08.00 – 11.00 Uhr  
Tel. 04607-235**



LandFrauenverein Jörll e.V.

### Liebe Landfrauen,

ein ungewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende zu – ein Landfrauenjahr mit wenigen Begegnungen. Nur einige Veranstaltungen konnten

wir euch mit Einschränkungen anbieten. Wir wünschen und hoffen, dass es im kommenden Jahr aufwärts geht und wir uns wieder unter normalen Bedingungen treffen können. Dafür haben wir euch voller Zuversicht ein Programm zusammengestellt, welches wir auf unserer Jahreshauptversammlung am 26. Januar um 19:00 Uhr im Landgasthof Sollerup vorstellen möchten. Persönliche Einladungen dazu werden rechtzeitig zugestellt, dennoch kann

auch diese Veranstaltung nur unter Vorbehalt stattfinden.

Unsere Weihnachtsfeier müssen wir aufgrund der aktuellen Bestimmungen leider absagen. Wir grüßen euch recht herzlich und wünschen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie alles Gute und insbesondere Gesundheit für das neue Jahr.

Viele Grüße vom Vorstand



Eltern und Kinder bei der Begrünung des Spielplatzes



Bausausschussvors. Thomas Franzen und Siine Hoop schneiden mit einem Mädchen das Band zur Eröffnung des Spielplatzes durch

## NEUER SPIELPLATZ EINGEWIEHT

Mit einer großen Pflanzaktion wurden die Arbeiten am neuen Spielplatz in der Dorfmitte Sollerups bei der Gaststätte nicht nur abgeschlossen, sondern der Spielplatz mit großer Beteiligung auch eingeweiht. Über 50 Einwohner mit ihren Kindern waren dem Aufruf der Gemeinde gefolgt und griffen zu Schaufel und Harke, um eine Hecke als seitliche Einfassung und weitere Begrünungen anzupflanzen. Während die Eltern noch gruben, eroberten die Kinder bereits die Spielgeräte. Die Kleinen vergnügten sich in der Sandkiste beim Buddeln, ähnlich wie ihre Eltern an den Pflanzen, die Großen turnten auf der Kletterwand, testeten die Seilbahn oder bolzten auf das von Melanie und Thore Petersen aus Süderhackstedt gespendete Handballtor.

Nach getaner Arbeit dankte Bürgermeister

Ingo Hansen in einer kurzen Eröffnungsrede dem Vorsitzenden des Bauausschusses Thomas Franzen, für die Aufsicht und Koordination der Ausführungsarbeiten und Gemeindevertreterin Siine Hoop für den durchgeführten Malwettbewerb mit den Kindern. Die Wünsche und Anregungen aus diesem Wettbewerb wurden bei der Gestaltung und Auswahl der Spielgeräte berücksichtigt. „Durch die Einbeziehung der Kinder als Nutzer dieses Spielplatzes hoffen wir, dass er gut angenommen und auch wertschätzend behandelt wird“, betonte Bürgermeister Ingo Hansen. Auch für Jugendliche ist mit dem Bolzfeld sowie der Tisch-Bank-Kombination, die von den Teilnehmern des letztjährigen Dorfflohmarktes gestiftet wurde, ein Angebot geschaffen. Den Abschluss bildete als Dankeschön der Gemeinde an die zahlreichen Helfer



Bürgermeister Ingo Hansen (Mitte) mit Bauausschussvors. Thomas Franzen (im Hintergrund) und Siine Hoop (rechts) bei der Eröffnung.

ein kleiner Imbiss auf dem neuen Spielplatz. Gefördert wurde das Projekt aus EU-Mitteln der Aktivregion Eider-Treene-Sorge, so dass die Gemeinde nur 20 Prozent der Kosten aus dem klammen Gemeindehaushalt dazu steuern musste.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

### DRK Ortsverein Jörl

Liebe Mitglieder und Freunde des DRK, wir wünschen euch eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch und für 2021 alles Gute. Vor allem hoffen wir, dass wir die Corona-Pandemie gut überstehen und alle gesund bleiben. Hoffentlich sehen wir uns nächstes Jahr wieder!

Mit freundlichen Grüßen  
der Vorstand

#### Vorankündigung

Nächstes Blutspenden findet am 7. Januar 2021 in Kleinjörl statt.



### DIE JANNEBYER JÄGER INFORMIEREN

Ansprechpartner der Jäger für Jagdangelegenheiten im Jannebyer Revier ist Heinrich Koch, Süderzollhaus, Jannebyer Weg 1-3, Tel. 04607- 239, Handy 01713113961,  
mail: schmiedesuederzollhaus@t-online.de.

Wer Interesse an Wildfleisch aus dem Jannebyer Revier hat, kann sich ebenfalls an Revierleiter Heinrich Koch wenden.



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau

Gravenstein 1 Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
24852 Eggebek Telefax 0 46 09 / 12 24

Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen ein frohes Fest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

Ihr zuverlässiger Partner im Norden

**Jöhnk**  
BAUMPFLEGE  
EGGEBEK

- ☞ Baumpflege
- ☞ Schredderarbeiten
- ☞ Baumfällarbeiten
- ☞ Problemfällungen
- ☞ Kroneneinkürzungen
- ☞ Pflegeschritte
- ☞ Baumstumpfpräsen

Tim Jöhnk

+49 170 2947273

[info@joehnk-baumpflege.de](mailto:info@joehnk-baumpflege.de)

[JOHNK-BAUMPFLEGE.DE](http://JOHNK-BAUMPFLEGE.DE)

**24 STD. STURMSCHADEN  
NOTDIENST**





**FREIWILLIGE FEUERWEHR JANNEBY**

# Tannenbaumverkauf

Am 06. Dezember 2020 findet  
von 11:00 - 14:00 Uhr  
unser Tannenbaumverkauf  
beim Gerätehaus in Janneby statt.

Leider schafft es der Weihnachtsmann  
dieses Jahr nicht zu uns.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung  
der aktuellen Hygienebestimmungen statt.

Die Kameraden der Wehr Janneby freuen  
sich auf Ihren/Euren Besuch.



**JAGDGENOSSENSCHAFT  
SÜDERHACKSTEDT**

**An alle Jagdgenossen:**

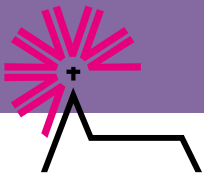
**Aufgrund der COVID-19-Pandemie findet das geplante  
Jagdfest am 30.01.2021 nicht statt.**

*Jörler*

# TANNENPUNSCH

WO:  **Markt Treff**  
**KLEINJÖRL**

**am 05.12.2020  
ab 10:00 Uhr**



## STERNREGION

Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

### GEISTLICHES WORT

#### JA, ES WIRD WEIHNACHTEN!

Wie Josef und Maria irren wir umher von Tür zu Tür, von Verordnung zu Verordnung, suchen unseren Weg zwischen steigenden Infektionszahlen, tappen mit Bedacht auf Abstand und mit Tüchern im Gesicht durch die Welt. Wissen nicht wie lange noch. Sind unsicher, wo das noch hin führt.

In diesem Jahr sind wir zu Weihnachten ohne Herberge wie Josef und Maria. Rausgeschmissen aus all den vertrauten Traditionen. Singen und gemütlich aufgewärmte Adventszimmer im Kerzenschein sind zu gefährlich. Familien besuchen sich dieses Jahr nicht. Die Einkäufe in der weihnachtlichen Innenstadt lassen wir auch lieber aus.

Was uns vertraut ist und das Gefühl von Heimat gibt – wenigstens einmal im Jahr – ist abgesagt. „Wird denn überhaupt Weihnachten?“ fragen sich manche Kinder, Eltern, Großeltern. Ihnen und allen will ich zurufen: Ja, es wird Weihnachten! Natürlich! Vielleicht sogar mehr denn je! Denkt ihr denn Weihnachten findet nur in warmen Zimmern mit prall gefüllten Bäumen und teuren Geschenken statt? Denkt ihr denn Gott kommt nur zu gesunden und kontaktfreudigen Menschen? Denkt ihr Weihnachten kann man nur auf eine Art feiern?

So ist es nicht. Zu Weihnachten gehört die Dun-



kelheit und die Botschaft, dass es Licht in ihr gibt. Egal, ob ihr im Jesuskind euren Heiland glaubt oder nicht. Das Fest der Liebe ist es doch, weil wir fest daran glauben, dass es Liebe in dieser Welt gibt und sie immer stärker ist als alles, was uns das Leben schwer macht. Ja, dieses Jahr ist schwer. Auf jeden Fall schwerer als sonst. Wir haben neu erlebt: Unser Leben ist nicht sicher. Wir wissen aber auch: Das war und ist es nie. Doch jetzt kommt's: Kannst du glauben, dass Gott genau in dieses nackte und ungeschützte Leben kommt? Dass er selbst mitten in unzählige Bedrohungen hinein geboren wird? Wer selbst ein Neugeborenes im Arm gehalten hat, weiß wie unendlich beängstigend und wie unendlich schön dieses Gefühl ist. Voller Lebenskraft und schmerzlich gefährdet zugleich. Ein Mensch kommt zur Welt. Stell dir vor: Gott kommt zur Welt. Er lebt gegen den Tod an – genau wie wir.

„Und sie hatten keinen Raum in der Herberge“. Für mich heißt das: Gott macht die Heimatlosigkeit zu seinem Zuhause. Jesus – das Kind in der Krippe – wird als Erwachsener heimatlos umherwandern, immer nur flüchtig bei den Menschen einkehren und trotzdem viel bewegen. Er schenkt Hoffnung den Hoffnungslosen und Heilung den Kranken. Er ist Licht für die, die ihm vertrauen.

„Das Volk, das im Finstern wandelt, sieht ein großes Licht.“ Diese verheißungsvollen Worte klingen jedes Jahr zu Weihnachten in unseren Kirchen, wir werden sie auch dieses Jahr herausrufen und sie in die Welt tragen. In und vor den Kirchen, auf den Straßen und bei den Leuten zuhause am Küchentisch. Wer weiß? Vielleicht geht uns dieses Jahr ein besonderes Weihnachtslicht auf, wenn wir am Heiligabend am Fenster stehen und hinaussehen. Vielleicht stellst du eine Kerze hinein, damit die, die daran vorbeigehen, sich erfreuen. Und dann sprich doch leise: „Gesegnet seist du Welt. Gesegnet seid ihr Kranken und ihr Einsamen. Gesegnet sollt ihr sein. Gott kommt in deine und meine Dunkelheit. Er macht das Dunkel hell.“

Ihr Lieben, habt gesegnete Weihnachten! Habt Fröhlichkeit in euch! Tragt sie wie ein Licht in die Welt. Verschenkt in diesem Jahr noch ein paar Hoffnungsgeschenke mehr und nehmt dieses dankbar an: „Euch ist heute der Heiland geboren.“

Halleluja!

Eure und Ihre Pastorin Kristina Löwenstrom

## GESEGNETE WEIHNACHTEN DER STERNREGION!

### Was für ein Jahr!

Müde, aber auch erfüllt von den vielen Erlebnissen, gemeisterten Herausforderungen und Neuentdeckungen starten wir in den letzten Monat dieses Kalenderjahres und den ersten des neuen Kirchenjahres. Wie nach einem langen Tag voller guter und anstrengender Erlebnisse können wir, so meinen wir, guten Gewissens ruhig etwas erschöpft und müde sein. Die Pandemie hat unser aller Leben verändert, und wir haben es bis hierher gemeistert. Nun ist es Zeit, sich auszuruhen und sich beschenken zu lassen. All die Eindrücke wollen verarbeitet werden, und jeder Mensch ob groß oder klein braucht Zeit, um zurückzublicken, um anzuerkennen und sich dann auf die kommende Zeit, die ja besonders bleibt, auszurichten. Auch wir Menschen in den Kirchengemeinden haben viele neue Eindrücke gewonnen, haben Abschied gefeiert, neue Strukturen erdacht. Wir haben im Lockdown Gottesdienste unter besonderen Gegebenheiten gefeiert, wir haben in der Sternregion in die Zukunft gedacht, haben uns näher kennengelernt. Viele neue Ideen der Zusammenarbeit werden noch zu entwickeln sein. Doch nun, liebe Menschen aus den Kirchengemeinden der Sternregion, nun wollen auch wir uns auf die Weihnachtstage freuen, mit Ihnen und allen gemeinsam auftanken und Gottes gute Botschaft hören.

Wir, die Pastorinnen und Pastoren der Sternregion, senden Ihnen herzliche Grüße in die fünf Gemeinden. Wir wünschen Ihnen und euch allen ein gesegnetes und hoffnungsfrohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr! Bleiben Sie behütet!



Pastor Gunnar Engel, Pastorin Ulrike Joos, Pastor Karsten Fritsche, Pastorin Susanne Schildt und Pastorin Kristina Löwenstrom.

## GOTTESDIENSTE AN SONN- UND FEIERTAGEN IN DER STERNREGION

TERMINE	EGGEBEK	KLEINJÖRL	OEVERSEE	JARPLUND	SIEVERSTEDT	TARP	WANDERUP
So. 06. Dez.	siehe Kleinjörll	10.00 P. Fritsche 11.00 Taufgottesd.	siehe Jarplund	10.00 Pn. Joos	09.30 Pn. Waack	17.00 P. Engel	10.00 Taizé-Andacht unter freiem Himmel
So. 13. Dez.	11.00 Pn. Schildt draußen am Kirchturm	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee		10.00 Pn. Löwenstrom	19.00 Andacht für die Sternkinder (mit Anmeldung)
So. 20. Dez.	siehe Kleinjörll	10.00 P. Fritsche	18.00 Pn. Joos offenes Singen mit Friedenslicht	siehe Oeversee		10.00 mit Friedenslicht	ab 11.00 Verteilung Friedenslicht
Mi. 23. Dez.			18.00 Pn. Joos				
Heilig Abend Do. 24. Dez.	15.00 Janneby Reithalle P. Fritsche 16.00 Friedhof Pn. Schildt	23.00 P. Fritsche Pastoratsgarten	23.00 Pn. Joos	Reithalle Jarplund 14.00+15.30 Pn. Joos	15.00 Fam. Gottesd. Reithalle 23.00 Pn. Waack	Nachmittagsgottesd. draußen Zeit und Ort bitte erfragen 22.30 Mus. Christnacht	ab 14.00 mit dem Truck unterwegs in Wanderup
Fr. 25. Dez. 1. Weihnachtstag	10.00 - 12.00 Gottesd. in Bewegung Pn. Schildt		siehe Jarplund	18.00 Pn. Joos			10.00 Dän. Gottesd. P. Risvig
Sa. 26. Dez. 2. Weihnachtstag			10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee		10.00 Gottesd.	14.00 - 17.00 offene Kirche, Zeit zum Innehalten
Do. 31. Dez Silvester	15.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	15.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	15.00 Pn. Waack	16.00 Andacht	
So. 03. Jan.			siehe Jarplund	10.00 Pn. Joos		17.00 P. Engel	

Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort. Y (mit Abendmahl)

**Nähere Informationen zu den Gottesdiensten erfragen Sie bitte direkt bei der zuständigen Kirchengemeinde.**





## Evang. - Luth. KIRCHENGEMEINDE EGGEBEK-JÖRL

Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Sie erreichen uns:

Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:  
Dienstag 14.30-16.30 Uhr, Donnerstag und Frei-  
tag 10.00-12.00 Uhr;

Petra Blaas und Ines Matho,

Tel. 04609-312, Fax 04609-1467,

E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de

Pastorin Susanne Schildt für Eggebek,

Tel. 04609-1545

Pastor Karsten Fritsche für Jörl, Tel. 04607-341

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter,

Mobil: 0151 10403502

Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen,

Mobil: 0171 1746932

### Liebe Gemeindeglieder!

Auch im Dezember gilt, alle Termine können nur stattfinden, wenn es in dieser Form aktuell möglich ist.

Liebe Grüße und bleiben Sie gesund, Pastor Karsten Fritsche und Pastorin Susanne Schildt

### Wir laden recht herzlich in unsere Gottesdienste ein:

29.11.	11.00 Uhr	Esperstoft
Adventsgottesdienst drinnen und draußen (mit Gesang)		
		Pastorin Schildt
06.12.	10.00 Uhr	Kleinjörl
Adventsgottesdienst		
		Pastor Fritsche
06.12.	11.00 Uhr	Kleinjörl
Taufgottesdienst		
		Pastor Fritsche
13.12.	11.00 Uhr	Eggebek
Gottesdienst draußen am Kirchturm		
		„Der Engel ist wieder da“
		Pastorin Schildt
20.12.	10.00 Uhr	Kleinjörl
Gottesdienst		
		Pastor Fritsche
24.12.	15.00 Uhr	Janneby
Familiengottesdienst Reithalle		
		Fam. Losigkeit, B200
		Pastor Fritsche
24.12.	16.00 Uhr	Eggebek
Weihnachtsgottesdienst auf dem Friedhof		
		Pastorin Schildt
24.12.	23.00 Uhr	Kleinjörl
Christmette im Pastoratsgarten mit Pavillons		
		Pastor Fritsche
25.12.	10-12 Uhr	Eggebek
Gottesdienst in Bewegung		
		Pastorin Schildt
31.12.	15.00 Uhr	Eggebek
Gottesdienst zum Jahreschluss		
		Pastorin Schildt

Die Gottesdienste finden bei entsprechender Witterung möglichst draußen vor der Kirche statt.

Bitte entnehmen Sie der Tagespresse, ob diese Gottesdienste stattfinden können!

### Weihnachtsgottesdienste 24. Dezember Heiligabend

15.00 Uhr in Janneby in der Reithalle der Familie Losigkeit, an der B 200, Familiengottesdienst

mit Pastor Fritsche

Wir hören Weihnachtslieder und die Weihnachtsgeschichte und erfahren in Wort und Bild von den Erlebnissen des kleinen Hirten Simon auf seinem Weg zur Krippe. Nach der Feier in der Halle versammeln sich alle, die noch gerne ein paar Weihnachtslieder singen wollen, vor dem Gebäude. Dort werden Lieder wie „Ihr Kinderlein kommt“ und „Stern über Bethlehem“ mit Westerngitarren begleitet.

### 16.00 Uhr

in Eggebek auf dem Friedhof bei der Abschiedshalle, Pastorin Schildt:

Auf dem Friedhof können sich viele Menschen mit dem nötigen Abstand treffen. Hier dürfen wir auch miteinander die bekannten Weihnachtslieder singen. Mit einer leistungsstarken Verstärkeranlage sind Texte und Musik weithin hörbar. Es wird nur wenige Stühle für die Menschen geben, die nicht lange stehen können. Ansonsten gilt: sich etwas zu bewegen, hält warm. Bitte helfen Sie uns, die Teilnehmerlisten zu führen: Bringen Sie einen Zettel mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer mit oder Ihre Visitenkarte, wenn vorhanden. Genau wie die Listen wird alles nach vier Wochen ordnungsgemäß vernichtet.

Nach dem Gottesdienst haben Sie die Möglichkeit, mit Abstand in die Kirche zu gehen, eine Kerze anzuzünden und nach einem Moment der Stille die Kirche durch den Altarraum zu verlassen.

### 23.00 Uhr

Kleinjörl Pastoratsgarten unter Pavillons, Christmette in der Heiligen Nacht mit Pastor Fritsche

Wir versammeln uns im Pastoratsgarten in Jörl um eine Feuerschale und feiern in beheizten Zelten. Draußen dürfen wir unsere Weihnachtslieder singen und werden dabei von unserem Posaunenchor begleitet.

### 25. Dezember 1. Weihnachtstag

10.00 – 12.00 Uhr Gottesdienst in Bewegung: In dieser Zeit können Sie jederzeit kommen und auch wieder gehen. Jede halbe Stunde wiederholen sich die Texte und Lieder. Die Kirche gleicht einer Einbahnstraße: Sie kommen normal herein, setzen sich für eine kurze Zeit, zünden vielleicht noch eine Kerze an und verlassen dann die Kirche durch den Altarraum.

Die Sitzplätze sind gekennzeichnet, eines der dort liegenden Weihnachtsliederhefte dürfen Sie mitnehmen.

### Kinder und Jugend

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter montags 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus Kleinjörl

### Jugendband in Eggebek

Montags (außer in den Ferien) 16.00 bis 18.00 Uhr Jugendband mit Olaf Peters (bekannt vom JuGo on tour, dem Jugendgottesdienst der Sternregion) im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, Hintereingang auf der Seite REWE-Parkplatz. Bitte anmelden unter 015209828068!

## Mitteilungen

### „Unterwegs im Namen des Herrn“

Stammtisch am 1. Freitag im Monat um 19 Uhr im Gasthof Thomsen, Eggebek, Westerreihe 19.

### Singen im Advent

Jeden Mittwoch in der Adventszeit sind Sie herzlich eingeladen, zu einem gemeinsamen Singen der Advents- und Weihnachtslieder. Das Treffen findet jeweils um 19.00 Uhr am Kirchturm in Eggebek statt, bei Regen auch unter dem Schirm. Je nach Wetter singen wir 30 bis 45 Minuten. Liederhefte sind vorhanden und können anschließend mitgenommen werden.

### Bibelkreis

Donnerstag, 17. Dezember um 19.30 Uhr Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52, vorderer Eingang und dann links. Veranstalter: Gemeinschaft in der Landeskirche in Flensburg und Umgebung und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

### Innehalten - Zur Ruhe kommen - Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek am 10. Dezember von 18.30 bis ca. 20 Uhr. Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin.

### Senioren Club der älteren Generation

Liebe Clubmitglieder!

Nach einem Jahr, das besonders für Ältere und Kranke mit sehr vielen Einschränkungen verbunden war und noch immer ist, möchten wir alle Senioren der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl herzlich grüßen und hoffen, dass wir uns im nächsten Jahr gesund wiedersehen!

Es tut uns sehr leid, dass wir in diesem Jahr, nach der Absage im November, auch unsere diesjährige Weihnachtsfeier absagen müssen. Aber die jetzige Situation in der Corona-Krise lässt uns leider keine Wahl, und wir müssen uns an alle vorgegebenen Vorschriften halten und möchten auch keine anderen Personen und uns selbst in Gefahr bringen, da wir alle zur Risikogruppe gehören!

Eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht allen im Namen des Vorstandes Hannelore Feddersen

### Die nächsten Tauftermine

10. Januar – 11 Uhr in der Kirche in Eggebek

7. Februar – 11 Uhr in der Kirche in Kleinjörl

7. März – 11 Uhr in der Kirche in Eggebek

### Amtshandlungen

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichten wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

### Taufen

(Von 4 Taufen wird namentlich genannt:)

Madlen Beck

### Trauerfeiern

Helmut Beck

Johannes Friedrichsen

Dieter Beer



## EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE WANDERUP

Kirchenbüro Sprechstunden:

Dienstag und Freitag jeweils von 9.00 bis 11.30 Uhr

Kirchenbüro: 04606 208

Fax: 04606 370

Pastor Engel 04606 612

E-Mail: kirchenbuero@wanderup.kksflf.de

Sie finden uns auch auf facebook: facebook.com/ KircheWanderup

### Liebe Gemeinde,

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses ist leider noch nicht absehbar, ob Veranstaltungen im Dezember stattfinden können. Bitte informieren Sie sich im Kirchenbüro über den aktuellen Stand.

Eine Übersicht der Gottesdienste finden Sie auf der Seite der Sternregion

### 4. Advent

Pastor Engel fährt durch Wanderup und hält Kurzandachten. Dabei wird das Friedenslicht der Pfadfinder verteilt. Bitte bringen Sie eine Laterne mit. Es können aber auch gegen Spende Leuchten der Pfadfinder mitgenommen werden. Haltepunkte:

11:00 Uhr	Haus der Begegnung
11:20 Uhr	Ecke Ringstraße/ Renzerstraße
11:40 Uhr	Kreisel Achte de Holt
12:00 Uhr	Parkplatz Nah und Frisch
12:20 Uhr	Ecke Süderweg/ Kellerholm
12:40 Uhr	Sünneby
13:00 Uhr	Kirche

### Heilig Abend ab 14:00 Uhr Unterwegs mit dem „mobilen Stall“ durch Wanderup.

Haltepunkte werden auf Aushängen, facebook und im Internet bekannt gegeben.

### Weihnachten in Gemeinschaft

Am 24.12. findet in der Zeit von 18-21 Uhr ein gemeinsames Essen im Bildungscampus Wanderup für alle statt, die Weihnachten gerne in Gemeinschaft verbringen wollen. Als Programm gibt es eine Andacht, Musik, kurze Beiträge und ein Festessen. Eine verbindliche Anmeldung ist bis 14.12. im Gemeindebüro oder im Kirchenbüro erforderlich. Ein Fahrdienst steht bei Bedarf zur Verfügung.

### Taufgottesdienste

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig im Kirchenbüro an.

### Beerdigungen:

01.10.2020	Hannelore Nissen
09.10.2020	Hans-Jürgen Stebel
20.10.2020	Wolfgang Niklaus
03.11.2020	Magda Carstens
04.11.2020	Gerhard Löwenstrom-Gerdsen
13.11.2020	Else Piper

### Unsere Hauskreise für Männer und Frauen:

#### Bar Church:

Männer treffen sich 14tägig um 19:30 Uhr zu Themen über Gott und die Welt

#### Ladies Night:

Projektbezogene Treffen für Frauen jeder Altersgruppe, vierzehntägig um 19:00 Uhr im Gemeindehaus  
Termine bitte bei Pastor Engel erfragen.  
(E-Mail: pastor@wanderup.kksflf.de)

#### Frauengesprächskreis:

Jeden 1. Mittwoch im Monat trifft sich der Frauengesprächskreis um 15:00 Uhr im Haus der Begegnung. Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken mit Klönschnack steht ein Thema mit Vortrag und Diskussion im Mittelpunkt des Treffens.  
Im Dezember findet kein Frauengesprächskreis statt!

#### Pfadfinder Waldkäuze Wanderup

Dienstags 15:30-17:30 Uhr ab 6 Jahren

### Termine im Haus der Begegnung

#### Spielenachmittag

jeden 1. und 3. Montag um 15:00 Uhr

#### Häkelrunde

jeden 2. und 4. Montag um 15:00 Uhr

#### Häkelrunde

Die Häkelrunde nimmt gern Bestellungen zum Beispiel für Socken, Schals und Mützen entgegen.

Bestellungen an die Häkelrunde können telefonisch unter 04606 419 vorgenommen werden

#### Kirchenchor „Farbenfroh“

Unser Frauenchor „Farbenfroh“ wird – sobald es wieder möglich ist - seine Chorproben mittwochs um 19.15 Uhr aufnehmen, jedoch im Haus der Begegnung, um die gültigen Abstandsregeln für Chorproben einhalten zu können.

Ich freue mich sehr über neue Sängerinnen, die Freude daran haben, unseren kleinen, feinen Chor mit ihren Stimmen zu bereichern!  
Gudrun Foltin-Spiecker

#### Kinderkirche

Jeden zweiten Freitag im Monat, 15:00 Uhr im Haus der Begegnung.

Die Kinder werden per Flyer dazu eingeladen.

#### Ausschreibung:

Flurstück Schlagkier 14/6

Bitte richten Sie Ihr Pachtangebot bis zum 20.12.2020 an die Kirchengemeinde Wanderup. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Boy-Peter Friedrichsen unter der Telefonnummer 04606 341 zur Verfügung.

Wenn Sie Begleitung in Lebensfragen oder bei Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Pastor Engel, Tel. 04606 612

Es grüßen Sie herzlich

Ihr Pastor Gunnar Engel

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup

## DÄNISCH-EVANG. KIRCHENGEMEINDEN IN JARPLUND, TARP UND WANDERUP GOTTESDIENSTE IM DEZEMBER 2020

2. Advent Sonntag 6. Dez. 10.00  
Pn. Alena Strelow  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

3. Advent Sonntag 13. Dez. 10.00  
P. Ronald Risvig  
Dän. Kirche, Tarp, Harkielweg 2

4. Advent Sonntag 20. Dez. 10.00  
P. Ronald Risvig  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

Heilig Abend  
Donnerstag 24. Dez. 14.00  
P. Ronald Risvig  
Dän. Kirche, Tarp, Harkielweg 2  
15.00  
P. Ronald Risvig  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

1. Weihnachtstag  
Freitag 25. Dez. 10.00  
P. Ronald Risvig  
Ev. Kirche, Wanderup, Tarper Str. 6

Neujahrstag  
Freitag 1. Jan. 14.00  
P. Ronald Risvig  
Dän Kirche, Tarp, Harkielweg 2  
Sonntag 03. Jan. 10.00  
Pn. Alena Strelow  
Dän. Kirche, Jarplund, Jarplunder Weg 14

Ansonsten weisen wir auf die Liste in Flensburg Avis und auf die Homepage www.dks-folkekirken.dk-gudstjenesteliste hin.





## KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN TARP

### Hl. Messe

An jedem **Samstag um 16:30 Uhr** Sonntag-Vorabend-Messe mit anschließendem Treffen draußen oder im Gemeinderaum „St. Martins-Klausur“ zum Gedankenaustausch und gemütlichen Beisammensein. Dabei gelten auch in unserer Kirche derzeit gewisse Beschränkungen und Verhaltensregeln. Dazu gehört, dass Gottesdienstteilnehmer im Eingangsbereich einen Bogen mit ihren Kontaktdaten ausfüllen, sich die Hände desinfizieren und eine Mund-Nasebedeckung tragen. Leider darf auch noch nicht wieder gemeinsam gesungen werden und wie überall gilt es auch in der Kirche, mindestens eineinhalb Meter Abstand zu allen anderen zu halten. Eine vorherige Anmeldung ist aber nicht erforderlich.

### Weihnachten 2020

Trotz aller Pandemie-bedingten Einschränkungen werden wir auch in diesem merkwürdigen Jahr Weihnachten feiern – nur eben ganz anders. So wollen wir versuchen, möglichst viel von unseren gewohnten Strukturen zu bewahren, aber auf einiges wie unsere Nikolausfeier mit den Kindern oder auch den liebgewonnenen traditionellen ökumenischen Gottesdienst am 2. Advent müssen wir notgedrungen verzichten. Jedoch wollen wir uns auch in diesem Jahr wieder vor jedem Adventsgottesdienst musikalisch einstimmen lassen. Eine Krippenfeier, wie wir sie bisher kennen, wird es so allerdings nicht geben und ob Anfang nächsten Jahres die Sternsinger von Haus zu Haus ziehen werden, steht momentan tatsächlich noch „in den Sternen“. Weihnachten wird es trotzdem werden – nur eben ganz anders. Und damit wir am Heiligen Abend niemanden abweisen müssen, werden wir unseren Gottesdienst um **15:00 Uhr** draußen feiern. Dort dürfen wir nach dem derzeitigen Stand der Dinge gemeinsam singen, und vielleicht erinnert uns dies ja daran, dass Maria und Josef in Bethlehem auch draußen vor den verschlossenen Türen der Herbergen standen. „Hyggelig“, warm und bequem war es damals jedenfalls bestimmt nicht.

Lassen wir uns also von den aktuellen Schwierigkeiten nicht davon abhalten, dem Herrn der Herrlichkeit die Türen hoch und die Tore weit zu machen. Ihm, der als kleines, wehrloses Kind in einem Stall auf die Welt kommt, den Weg in unsere Herzen zu bereiten: Friede den Menschen auf Erden!

### Gottesdienste zu Weihnachten

**Heiligabend, Donnerstag, 24.12., draußen um 15:00 Uhr** Hl. Messe mit kleiner Krippenspiel-Variation. Wer sich setzen möchte, muss bitte selbst eine Sitzgelegenheit mitbringen. Und natürlich muss auch jede und jeder selbst für warme Kleidung sorgen.

2. Weihnachtstag, Samstag, 26.12., um 16:30 Hl. Messe in der Kirche

### Musikalische Einstimmung in den Advent

Trotz Corona wollen wir uns auch in diesem Jahr wieder im Advent vor unserer Vorabendmesse am Sonnabend musikalisch auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Dazu singen am **28.11.** Gabriele Schlink, am **12.12.** ein Trio des Gospelchors Nordhacketstedt und am **5. sowie 19.12.** Monika Buchholz und Stefan Kolditz jeweils eine halbe Stunde vor dem Beginn des Gottesdienstes um halb fünf, also bereits ab **16:00 Uhr**, Advents- und Weihnachtslieder. Um diese Zeit der Besinnung nicht zu stören, bitten die Vortragenden schon heute darum, auf Beifall zu verzichten. In diesem Sinne wäre es natürlich auch zu begrüßen, wenn die Gottesdienstgemeinde sich im Advent etwa 30 Minuten früher als sonst versammeln könnte.

### Sternsinger-Aktion 2021

Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe stand leider noch nicht fest, ob und ggf. in welcher Form Mädchen und Jungen, verkleidet als die heiligen drei Könige Caspar, Melchior und Balthasar, den Segen Christi für das neue Jahr in die Haushalte bringen können. Wenn Sie den Segen 20\*C+M+B\*21 („Christus mansionem benedicat“, auf deutsch: „Christus segne dieses Haus“) wünschen, informieren Sie sich sowie Nachbarn und Freunde deshalb bitte aus der Tagespresse, im Internet oder persönlich in unserer Gemeinde. Gerne steht auch Rosa Kolditz als Ansprechpartnerin telefonisch unter 0174-1972825 zur Verfügung und in der Januar-Ausgabe des Treenespiegels halten wir alle Interessierten weiter auf dem Laufenden.

### Aktuelle Informationen

über die weitere Entwicklung und das kirchliche Leben in unserer Pfarrei Stella Maris und unserer Gemeinde St. Martin in Tarp gibt es im Internet unter „www.pfarrei-stella-maris.de“ sowie gerne auch telefonisch bei unserer Küsterin und Gemeindeteam-Sprecherin Angela Diehl (04638-898616) oder unserem Verantwortlichen für Liturgie und Öffentlichkeitsarbeit Günter Schlink (04638-1464). Auch unsere Geistlichen sind telefonisch erreichbar: Pfarrer Wojzischke unter 0461-14409-11, Pater Bernard unter 0461-14409-12.



Tel.: 04638 - 10 10  
Stapelholmer Weg 17  
24963 Tarp

Mo. - Fr.: 09:00 - 12:30 Uhr  
Mo., Di., Do, Fr.: 14:30 - 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen

[www.kabitzke-augenoptik.de](http://www.kabitzke-augenoptik.de)

**BITTE VEREINBAREN  
SIE EINEN TERMIN**

*Ich wünsche  
allen Kunden  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und einen guten  
Rutsch in ein  
gesundes neues  
Jahr!*

*Der Einzigartigkeit  
eines Menschen  
Ausdruck verleihen.*

Eine individuelle Trauerfeier  
macht das möglich.

Hauptstraße 26 b • Eggebek  
Tel. 04609/363  
Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp  
Tel. 04638/213 53 63  
[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)



Bestattungen  
Timm

Angebot: Workshop Trauerrede im Januar 2021  
Anmeldung unter 04638-899004

**TRÄNENDE AUGEN BRAUCHEN ANTWORTEN.**  
Kindern die Trauerarbeit erleichtern – wir beraten Sie gerne.





Bestattungen  
Hansen

Westerfeld 18  
**WANDERUP**  
Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister  
[bestattungshaus-hansen.de](http://bestattungshaus-hansen.de) Tel. 04606-965 78 53

*Aus der Region  
für die Region!*

## Informationen zum Glasfaserausbau im Amtsgebiet Eggebek

### POP-Eggebek:

Der Startschuss ist längst gefallen und die Arbeiten am Glasfaserausbau im Amt sind bereits weit fortgeschritten. Im August konnten wir die Fertigstellung des Point of Presence kurz PoP feiern und jetzt können wir diesen in Betrieb nehmen. Der PoP ist das Herzstück der Glasfaserverkabelung und der Ausgangspunkt des Netzes. Er fungiert als Hauptverteiler und belegt die Fasern mit den Lichtsignalen, die bis zu Ihnen ins Haus durchlaufen.

**ACHTUNG: Die Inbetriebnahme erfolgt in der Nacht vom 8. auf den 9. Dezember. Hierfür müssen wir alle Haushalte die einen TreeneNet-Anschluss haben, zwischen 24 und 6 Uhr kurzzeitig vom Netz nehmen. In dieser Zeit haben Sie dann kein Internet und Telefon. Wir versuchen die Länge des Ausfalls so kurz wie möglich zu halten.**

### Ausbaufortschritt im Außenbereich der Gemeinden (BZVE):

Die Ausschreibungen sind abgeschlossen und die Rügefristen verstrichen. Für die Tiefbauarbeiten hat Sinan Polat Bau GmbH & Co.KG den Auftrag erhalten. Der Auftrag für die Arbeiten der Fasermontage wurde an FSG - Fiber-Service-Gesellschaft mbh & Co. KG aus Schuby vergeben.

### Allgemeiner Hinweis:

Wir bitten Sie uns im Falle eines Verkaufs Ihrer Immobilie, Umzugs oder Todesfalles, eine Mitteilung zukommen zulassen, um mit Ihnen das weitere Vorgehen besprechen zu können. Wir weisen darauf hin, dass das Montageteam nur für die Herstellung des Glasfaseranschlusses zuständig ist. Das Anschließen und die Einrichtung Ihres Routers liegt nicht in deren Zuständigkeit. Sollten Sie Fragen zur Einrichtung Ihres Routers haben, melden Sie sich gerne bei unserem Team. Wir helfen Ihnen im Rahmen unserer Möglichkeiten weiter. Wir möchten außerdem weiter darauf hinweisen, dass die Bauarbeiten aufgrund der Wetterlage aktuell nicht immer durchgeführt werden können. Neben Frost und Sturm können auch Regen und weitere Wettereinflüsse die Arbeiten behindern.

### In eigener Sache:

Es kommt weiterhin vermehrt zu aggressiven Telefonanrufen der Altanbieter. Wir möchten nochmal darauf hinweisen, dass wir nicht mit der Telekom oder anderen Anbietern zusammenarbeiten. Einzige Partner im Hintergrund sind die **Stadtwerke Barmstedt** sowie die **TNG Kiel**. Als Ansprechpartner für Ihren TreeneNet Vertrag sind immer direkt die Amtswerke Eggebek zuständig. Bei Anrufen Ihres Altanbieters seien Sie daher bitte zurückhaltend. Wenn Sie die Kündigung, die durch uns erfolgt ist, zurückziehen, kann es dazu kommen, dass sich Ihr Altvertrag um ein Jahr verlängert. Die Altanbieter versuchen, durch Aussagen wie z.B. Kündigungen seien zu sofort wirksam und Sie würden ab sofort kein Internet und Telefon mehr haben, oder dass Sie Ihre Rufnummer nicht behalten können, Sie zu verunsichern und so eine Rücknahme der Kündigung Ihrerseits zu erhalten. Die getätigten Aussagen entsprechen nicht der Wahrheit. Sollten Sie durch solch einen Anruf verunsichert worden sein, wenden Sie sich gern an unseren Kundenservice. Wir klären Sie gerne über den aktuellen Status Ihres Anschlusses auf.



04609 953 90 15



info@treene.net.de



Am Klinkenberg 1, 24852 Eggebek



www.treene.net.de

### Unsere Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr, Donnerstagnachmittag von 15:00 – 18:00 Uhr,  
Persönliche Termine gerne auch außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten nach Absprache.